

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Viernes 2 de Febrero de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,50 — N.º 18.321

infierno
de

SANGRE Y FUEGO

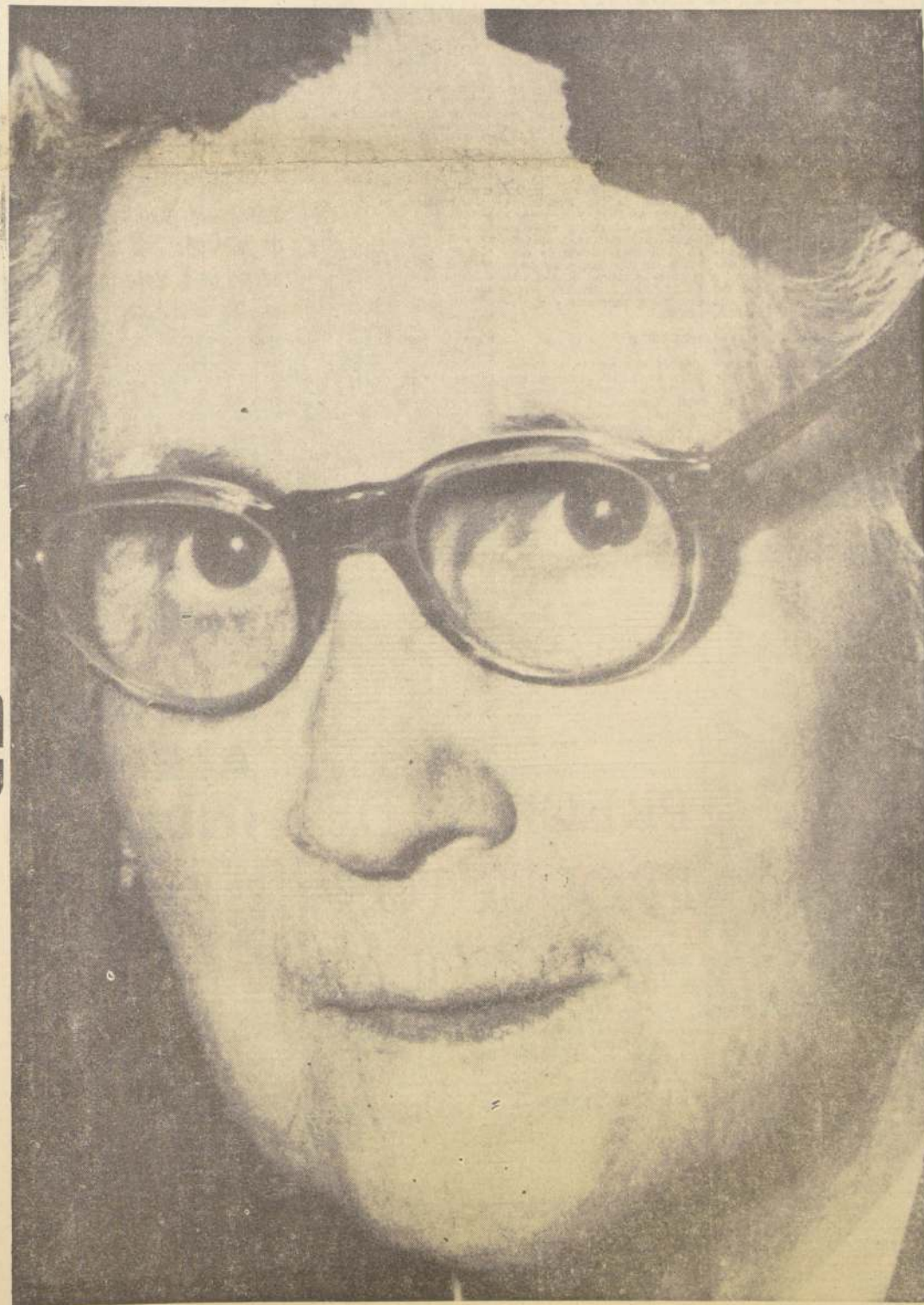
en las calles de SAIGON



En el rostro: odio, violencia. En el fondo: la guerra. Los hombres con el uniforme en sus cuerpos, la metralla en las manos, olvidan los valores de la fraternidad y solo buscan matar.

Aviones
Patrullan
Zona de
Incendios

de los 50
os que ha-
a, se han
minado 25.
Sin embargo,
fuego
n continúa
n inusitada
erza su acción
vastadora.



Una modista de 83 años, que durante cuarenta ha residido en la población "Juan Antonio Rios", de esta capital, recibió en solemne ceremonia realizada anoche, la Condecoración Pontificia, concedida por S. S. Paulo VI. Escenario de este acto fue la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario, hasta donde llegaron autoridades eclesásticas, civiles y militares. La laboriosidad de su propio trabajo que ha matizado con las actividades en beneficio de los desvalidos no ha sido obstáculo para que su rostro marque la expresión de satisfacción con que fue captada en la entrega de la distinción.

al paredón

SERIAN FUSILADOS
LOS EX
LIDERES CUBANOS
QUE CAYERON EN
DESERACIA CON EL
GOBIERNO DE FIDEL
CASTRO

octogonal

HABRA FINAL
PARA EL TORNEO.
SOLUCIONADO EL
CONFLICTO. SANTOS Y
PELE
SE QUEDAN PARA
ENFRENTAR A LOS
ALEMANES

patrimonial

EL SENADO LE DIO SU
VISTO BUENO
VOTARON EN CONTRA
LOS RADICALES
Y
LOS NACIONALES

johnson

Nuevos reservistas
para el
ejército norteamericano.
Johnson enfrenta
la
crisis de
Vietnam y Corea

v.del mar

EN MEDIO DE
UN AMBIENTE
CARGADO DE
TURBULENCIA,
CRITICAS Y
ENTRETELONES,
SE INICIA
EL IX FESTIVAL DE
LA CANCION

"Abuelitas" Marcan Record Como "Viudas de Verano"

Una cordial dama, más allá de los cincuenta años, tal vez con la cabellera cana, anteojos, fresco vestir y desbordante de energías, con la mala de compras en una mano y en la otra un monedero, a veces con una revista de modas bajo el brazo, es la síntesis femenina de la soledad estival. Es una de las "viudas de verano" que nos han dejado estas vacaciones y que ha preferido quedarse en la capital mientras su hijo o hija, con sus respectivos cónyuges y prole reparan fuerzas en alguna playa, termas, en el campo o en algún alto cordillero.

Santiago ofrece record de abuelitas que como "viudas de verano", fraternales y afectuosas, han tomado bajo su cuidado el hogar de sus hijos, lamentando la ausencia de sus nietos. En ejemplar cariño han preferido la soledad familiar a cambio de que los suyos tomen unas vacaciones sin las inquietudes de la casa abandonada. También las hay de otras edades y de otros estados. Es "viuda de verano" la mujer que trabaja y que con su sueldo ofrece descanso junto al mar a sus hermanos que estudian, a algún lejano sobrino, o a su madre o a la tía que la acogió en su hogar. La madre casada, viuda o separada que afanosamente labora bajo el torrido calor de la capital para que sus hijos descanse y recuperen energías para el año escolar; y también lo puede ser la buena amiga, alguna "conce-dre" venida de San Clemente o de Loncoche, que se ofrece a cuidar de un hogar mientras sus moradores están ausentes.

SOLEDAD FEMENINA

Es difícil precisar cuántas "viudas de verano" hay en Santiago. Los viudos de temporada pasan de 30 mil según un cuidadoso cálculo en oficinas ferroviarias, en servicios de transporte rural, en los organismos que agrupan a los dueños de hoteles, en las oficinas de la Dirección General del Trabajo (Inspección Provincial) a donde llegan los formularios acreditando que un empleado hace uso de sus vacaciones legales.

Al contrario de algunos maridos, no van a bares ni casinos para un cachito "de pasada", ni para un breve trago pletórico de durazno y añoranzas y menos alegrías la noche santiaguina, salvo que alguna compañía masculina se encargue del asunto.

Si los quehaceres domésticos ofrecen algunos hemelicos a los varones a quienes el verano deja solos en la ciudad, éstos para las damas no tienen secretos. Asear, lavar, cocinar, hacer las compras, cuidar el jardín, preocuparse de los animales domésticos o de que las aves tengan sus granos y el agua para beber, no es problema alguno para la mayoría de las mujeres,

trabajen o no, sean profesionales, funcionarias o empresarias, o comerciantes.

Pero si realizan algunas tareas mínimas, las que el protocolo familiar reserva para los jefes de hogar. Buscan al "maestro chasquillas" para reparar las llaves o detectar una falla del calefactor; pagan las cuentas de la luz, el agua, el gas y el teléfono y los impuestos, si los hay en estos días. Acuden puntualmente a oficinas, industrias, comercios o servicios para cobrar el sueldo del hijo, de la hija, de la hermana menor o de los sobrinos para una vez desentendados los pagos urgentes, enviarles el saldo.

TAREA AGRAVADA

—Esta no es una tarea difícil —dice a LA NACION Margarita Allaga viuda de Fajardo. Ella vive en Los Villos, un clima ideal "frente al mar todo el año", y cada año puntualmente, desde hace diez, viaja a Santiago para cuidar de la casa de su hijo mientras éste, su esposo y cuatro niños, van a la playa. Estos niños —agrega— convirtieron su casa en un REVOLUTIS antes de



partir. En dos días las cosas volvieron a estar en su sitio. En la mañana dejó todo listo, en la tarde hizo algo de aseo y escuchó comedias por la radio, y cuando empieza la noche, riego.

Esmer Muñoz, tiene 32 años, y es la menor de siete hermanos. Vive con uno de ellos al interior de una de las calles de Quinta Normal. Al llegar las vacaciones se instala en la casa de Jorge Muñoz, uno de los menores. "El barrio —dice— es peligroso, pero yo me acuerdo temprano y cierro las puertas. Le tengo miedo pánico a los ladrones. Además los vecinos son muy buenos. Agrega que aprovecha los días de vacaciones de Jorge, que es viudo, y padre de tres hijos, para "tejer algunas chombitas". De comida un bistec, algo de ensalada fría de tomates o caliente de porotos verdes, frutas o sus huevos a la paila o a la copa. Como los niños lo están —expresa— el aseo no es difícil.

Para Adriana Labbé Rodríguez, una tía cariñosa, el mayor problema no lo constituye el cuidado de la casa de una sobrina, sino atender el teléfono. "MI sobrina —dice a LA NACION— tiene siete hijos... un verdadero regimiento de chiquillos coloridos, pero agradables. Las niñas son cuatro y están entre los 14 y los 17 y no para el teléfono para ellas. Como la casa es grande, me acompaña de una empleada que trae de Molina, donde todavía hay un fundo familiar". Agrega sonriendo, es una vinda, "de buenos momentos", e invita al reportero a probarlo de una botella que trajo para el viaje.

OTROS PERFILES

Los quehaceres de casa, como auténtica "viuda de verano", no son fáciles para Inés Avulera Garrido ("ponga mi nombre de soltera, no más"). Es funcionaria postal. Su marido está con los niños en Las Cruces, donde el Club Deportivo "Huracán", de San Miguel, tiene su campamento. Las vacaciones son para ella una tragedia, ya que en los últimos años no han podido coincidir con las de su esposo. "Manuel —expresa— está con los tres niños, el mayor una niña de 19 que ayuda mucho a la casa. Mi trabajo está lejos y debo atravesar casi toda la ciudad. Solo en la noche tengo algo de tiempo para poner la casa en orden. Las comidas las como en el trabajo y en la noche un vaso de leche, una galleta o una fruta para cenar. Mi familia estará un mes afuera.

Marta Benavides Correa, es de Oviya y estudia en la Escuela Normal de La Serena.

25 estudiantes de Las Condes viajarán por Latinoamérica

Capitales de diferentes países del hemisferio visitará la "Caravana de la Integración Latinoamericana", que integran 25 alumnos de distintos colegios de Las Condes y que patrocinó el Rotary Club.

La caravana partirá a mediados del presente mes y la gira comprenderá visitas a Lima, Quito, Bogotá, Panamá, Ciudad de México, Caracas, Brasilia y Asunción, y viajarán en un avión dispuesto por nuestro Gobierno.

Esta campaña educacional en favor de la solidaridad latinoamericana fue organizada por el Rotary Club de Las Condes, para orientar a los estudiantes de los 30 colegios de esa comuna sobre el problema de la integración y para promover un movimiento en su favor entre la juventud al sur del río Bravo.

LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 • Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Reunión de Nueva Delhi

La reunión de la UNCTAD II en Nueva Delhi se abre con dos precedentes desfavorables: la UNCTAD I y el carácter limitado de los acuerdos de la reunión preliminar de Argelia.

Como se sabe, la primera reunión de la UNCTAD, en Ginebra, 1964, tomó resoluciones muy enérgicas que la práctica se encargó de enterrar. Lejos de aumentar la participación de los países en desarrollo en el comercio mundial, ha descendido hasta un 19 por ciento en 1966; el porcentaje de América Latina llegó a un 5,9%, que, restando el comercio intralatinoamericano, queda reducido a un 4,5%.

No menos seria es la barrera que encuentran los productos manufacturados del Tercer Mundo en los mercados de las naciones industrializadas. La tendencia, en este campo, no es precisamente a hacer más fácil el acceso de esos productos a los grandes mercados.

Las naciones desarrolladas protegen cuidadosamente su mercado interior y su balanza de pagos, en términos tales que en nada ayudan a la diversificación de las exportaciones, cuestión vital para el Tercer Mundo. Medidas recientes, como la devaluación de la libra esterlina y la energética defensa de la balanza de pagos impuesta por EE. UU., no hacen más que confirmar esta tendencia. Los términos de intercambio del Tercer Mundo se deterioran en forma creciente sin que pueda observarse una reacción significativa de parte de las naciones industrializadas.

Este es el primer precedente sombrío que forma el telón de fondo de la Reunión de la UNCTAD II: los acuerdos globales tomados por las naciones pequeñas no concuerdan con el desarrollo real del mundo.

El segundo es menos esencial

—porque será, sin duda, modificable en Nueva Delhi—, pero merece ser subrayado. En efecto, los acuerdos finales de la reunión preliminar en Argelia estuvieron unilateralmente orientados. Se reclamó únicamente un tratamiento preferencial, en materia de aranceles, para las materias primas de los países subdesarrollados. Sin duda, el problema es crucial; pero no puede dejarse al margen el hecho de que cualquier solución real de los conflictos del Tercer Mundo debe pasar necesariamente por la diversificación de las exportaciones. La clave está no en las materias primas, sino en los productos manufacturados, y es el acceso de estos últimos a los grandes mercados y no las concesiones arancelarias a las primeras, lo que constituye el eje de los problemas del Tercer Mundo.

Chile acude a Nueva Delhi con una conciencia muy clara, por una parte, de su solidaridad con todas las naciones del Tercer Mundo y, por otra, de las dificultades que experimentan en el comercio internacional. Sabe que el proceso de unificación de la vasta periferia de indigencia que rodea a las zonas desarrolladas será largo, complejo, sinuoso. No se trata de cortar abruptamente el comercio con las grandes potencias, medida que sólo traería un mayor encarecimiento de los productos y una merma en su calidad. Todas las soluciones factibles son necesariamente a largo plazo y pasan por la formación de bloques regionales fuertes y coordinación de políticas comerciales a la manera de la Conferencia de Lusaka.

Lentamente, bajo la presión de las grandes masas, el Tercer Mundo encontrará soluciones propias que deberán mucho a reuniones como la de Nueva Delhi.

Por 30 años de labor ininterrumpida:

Histórica Indemnización

Recibe un Obrero

Empecé a trabajar a los nueve años de edad. A los once años, conseguí que me sacaran libreta de seguro. Desde entonces, he continuado sin parar, salvo algunas ocasiones en que he estado enfermo, para mantener a mi mujer y mis dos hijos. Estas sencillas palabras que definen toda la vida de un obrero chileno, son pronunciadas por José Benjamín Contreras, quien ha recibido la cantidad de E 3.114,82, la suma más alta de indemnización por años de servicio que ha cancelado el Servicio de Seguro Social desde la fecha de su fundación.

Cuarenta y ocho años de aspecto tranquilo y hablar pausado, José Benjamín Contreras se ha hecho acreedor de la devolución total de sus fondos de indemnización por años de servicio, por haber completado 1.560 semanas de imposiciones. O sea esta es la compensación de 30 años de incansable labor y esfuerzo personal, que van desde ser mozo de un fundo de Molina con una jornada que empezaba a las 6 de la mañana y terminaba a las 12 de la noche, hasta vigilante de los Almacenes Generales de ENDESA, su actual ocupación.

TRABAJANDO SE VIVE

Bueno —continúa José Benjamín Contreras—, yo nací en Molina y quedé huérfano de padre a los 9 años. Había que ponerle el hombro y empecé a trabajar como mozo de un fundo cercano. A los 14 años, me fui del campo a la ciudad de Molina, donde conseguí el puesto de obrero en labores de construcción. Después, pasé a las maestranzas de Sewell, nuevamente en labores de construcción hasta llegar a mi empleo actual en la ENDESA.

Al comienzo, trabajaba tanto que no tenía tiempo para estudiar. Pero, usted sabe,



Doce hijos, cuarenta y ocho años de edad, y una jornada ininterrumpida de 30 años de trabajo, con imposiciones que se iniciaron a los 9 años de edad, es la tarjeta de presentación del obrero José Benjamín Contreras, que ayer recibió la más alta indemnización que ha otorgado el SSS desde su fundación.

hay que superarse y cuando tenía 15 años de edad entre a una escuela nocturna donde cursé hasta sexta preparatoria, dice pausadamente el obrero.

Doce hijos, el mayor de 18 y el menor de 1 año y medio son un poderoso aliciente para luchar y seguir adelante sea como se sea. El hogar de Contreras se puede calificar como modelo.

En la casita de la población "Francisco Infante Abbott" de la comuna de Renca, se respira una atmósfera de alegría. Veinticuatro escudos diarios son una gota de agua cuando son 12 las personas que hay que alimentar. Pero, todos cooperan. Toda la ropa, desde las camisas masculinas hasta el humilde delantal de cocina son confeccionados por la esposa del trabajador.

ayudada por sus hijos. Ellos, a pesar de ser varones, ayudan a su madre.

Este dinero que recibimos nos viene como caldo del cielo. Con él vamos a construir un antejardín para nuestra casita, y si nos alcanza la plata vamos a edificar un cuarto dormitorio, ya que tres son muy pocos para 14 personas. expresa alegremente mientras prepara un guiso en la cocina, la dueña de casa.

—Claro que nos vemos muchas veces al día, económicamente, agrega su esposo, pero no me quejo. Estas son las últimas palabras de este modesto obrero quien, después de 30 años de sacrificio y tesonera labor, ha recibido una recompensa que él gana palmo a palmo con su trabajo.

SINTESIS

En su edición de hoy, el "Diario Oficial" publica los siguientes Decretos y Resoluciones:

—Modifica una resolución anterior que fija el monto de la boleta de garantía que deben depositar los concesionarios del Mercado Modelo Regulador San Gregorio; —Acepta la renuncia de Jaime Varela Chadwick al cargo de Director de libre elección de S. B. el Presidente de la República en la Empresa Nacional de Minería, y designa en su reemplazo a Jorge Manterola Fighetti;

—Autoriza al Ministro de Hacienda para que, en representación del Gobierno de Chile, apruebe el aumento del capital autorizado exigible del Banco Interamericano de Desarrollo;

—Modifica el Decreto del 23 de enero recién pasado, que designó interventor en la Compañía Chilena de Tabacos al abogado Gerardo Estay Fuentes, nombrando en su reemplazo al Capitán de Fragata Auditor, Aldo Montagna.

Un nuevo record batió el lunes último el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres. No solo llegó a la barrera de los 60 centavos de dólar la libra, como había ocurrido la semana pasada, sino que la cotización subió a 62,571 centavos de dólar la libra, a futuro, que es la que interesa a nuestro país. Al contado, el precio fue de 75 centavos de dólar. Ayer no hubo informaciones sobre el movimiento de Londres, por interrupción de las comunicaciones radiales con Santiago. El precio promedio durante el mes de enero recién pasado, fue de 57,020 centavos de dólar la libra.

El turismo, al mismo tiempo, que el desarrollo comercial en el sur del país, tomarán un impulso considerable con la pavimentación del camino (Internacional) de Osorno a la frontera argentina, por Puyehue, carretera que se encuentra ya construida y estabilizada. La pavimentación se efectuará en el curso del presente año, de acuerdo con un convenio firmado entre la Dirección de Obras Públicas y la Empresa Constructora Impresit. En un 90 por ciento de la ruta se empleará material asfáltico, mientras en los últimos kilómetros antes del límite fronterizo, se utilizará concreto.

Por otra parte, el turismo y el movimiento de pasajeros corrientes hacia el sur también tomarán mayor incremento con el establecimiento en los meses próximos de un servicio regular de aviones por la Línea Aérea Nacional a la ciudad de Los Angeles. De este modo, a poco más de una hora de vuelo se podrá estar en la progresista capital de Bio Bio y así visitar sus más bellos lugares, como son el volcán Antuco y sus magníficas canchales de ski, el Lago Laja, el Salto del Lafo, las termas de Conchube, el fuerte de Nacimiento, etc. El nuevo servicio de aviones LAN se iniciará en agosto, entre las funciones el moderno aeropuerto "María Dolores" construido en terrenos donados por el Dr. Alonso Acuña.

Clubes Provincianos

Ganaron a Capitalinos

En la Central: Reforma

Una serie de derrotas sufrieron anoche los clubes capitalinos en el Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, que se reunió para continuar tratando la reestructuración de la competencia oficial. San Felipe propuso que una rueda única entre los 18 clubes de Primera División, llevándose a sorteos quien habría de local, ya que no habría revanchas. La moción produjo la reacción unánime de los clubes de Santiago, quienes argumentaron ampliamente en contra de tal idea. Sin embargo, efectuada la votación, ganaron los clubes de provincias por nueve votos contra ocho, y una abstención: Huachipato, con de Trastorno, en la serie de privilegio.

Este hecho originó el retiro

ESCRIBE

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

Viernes 2 — 1968

BARROS CONMINO ENERGICAMENTE A PEDRO IBÁÑEZ: "QUE PAGUEN LOS PODEROSOS"

"NO PODEMOS ENCUBRIR A ETERNOS PROFITADORES"

Rotunda Fundamentación de su Apoyo al Patrimonial



PEDRO IBÁÑEZ:

—Las platas llaman las platas.

SENADOR BARROS:

—Que paguen los poderosos.

"Que paguen los poderosos y terminemos con los profitosres". Con estas palabras, el senador independiente de izquierda, Jaime Barros, comenzó la fundamentación de su voto favorable al impuesto a la Renta Mínima Presunta aprobado ayer en sesión especial del Senado.

La iniciativa fue aprobada en general por 15 votos contra 10 y tres pares.

Votaron a favor los señadores demócrata-cristianos, comunistas, socialistas y los independientes de izquierda. Rafael Tarud y Jaime Barros, el social demócrata, Luis Fernando Luengo.

En contra votaron los nacionales y radicales.

El proyecto volverá a la Comisión de Hacienda para su debate en particular y será tratado

por la Sala en sesiones de miércoles y jueves próximos.

Es posible que la Cámara apruebe el proyecto en los mismos términos del Senado, con lo cual la iniciativa quedaría desahogada por el Congreso en su tercer trámite constitucional, aunque algunas disposiciones serían modificadas mediante la vía del veto.

JAIME BARROS

● Dijo Barros, en síntesis:

"Fundamento mi voto a favor del proyecto, a partir de la siguiente premisa: Que paguen los poderosos."

Si, señor Presidente. Creo estar de acuerdo con el señor Ibáñez en que hay que desgravar al país. Pero ¡cuánto!

¿Pero podemos dejar remisos a los eternos profitosres; a los que tanto tienen; a los propietarios de grandes mansiones; a las herencias cuantiosas? ¿Podemos mirar impasibles y vamos a ser tan ingenuos que estos caballeritos (la Derecha) vayan al exterior con los 550 dólares que fila la ley?

Pero si son los mismos que lloran y se lamentan y engolan la voz cuando las acciones bajan, mientras altiborran a sus mueres de oro y joyas, porque son bienes transportables."

● Y terminó diciendo Barros:

Quiero señalar que mi voto a favor del proyecto no es por apoyar al Gobierno, sino que tal como lo dije desde un comienzo, parto de la siguiente premisa: Que paguen los poderosos. Aunque el senador Ibáñez derrame lágrimas de cocodrilo."

LA DISCUSION

● Llamó la atención la complejidad que tuvieron los señadores radicales —que marchan en una alianza con los comu-

nistas— para formar parte, esta vez, un frente junto con los nacionales en contra del impuesto patrimonial.

Fue aún más sorpresivo que fuera el senador Luis Bossay Leiva el encargado de fijar la línea en contra del proyecto, a nombre del radicalismo. Bossay Leiva mantuvo hasta ahora una actitud muy proclive hacia las fuerzas del FRAP y en la última Convención de su Partido fue el artífice de la derrota de los sectores denominados "modernos" dentro del radicalismo.

Bossay, en su intervención, destacó que su Partido votaba en contra, ya que afectaba a un fuerte sector de la ciudadanía que no poseía grandes capitales. Dijo que el Partido Radical no aceptaba la Renta Mínima Presunta, ya que afectaba a los llamados "ricos chicos".

Luego agregó que poseer una suma de alrededor de quinientos millones de pesos no era una gran cantidad y a esas personas no debía afectar el gravamen.

PEDRO IBÁÑEZ

● Las palabras del senador Bossay Leiva concordaron en gran parte con las pronunciadas por el senador nacional Pedro Ibáñez.

El parlamentario criticó el proyecto y señaló que se estaba afectando al ciudadano que trabaja y entrega todo el sudor por este país: ellos son los empresarios.

Más adelante dijo que debía aplicarse la política de desgravar al país, ya que sería la única forma de sacar adelante el proceso de desarrollo económico.

A nombre del PDC intervinieron el senador Alejandro Noemí, quien refutó los argumentos del senador demócrata Pedro Ibáñez, destacando la labor del Gobierno en materia de chilificación de la gran minería (tanto los radicales como la derecha apoyaron los convenios del cobre).

Cuatro Versiones para Una Verdad

'El Siglo' les debe un 25 por ciento a los tabacaleros

Frente al incidente protagonizado por dos periodistas de "El Siglo" con el diputado Jorge Lavandero, en los comedores de la Cámara, es necesario puntualizar algunos aspectos.

En primer lugar, conviene destacar lo que dijo la prensa del incidente: "LA TERCERA" bajo el título de "Panes" en comedores de la Cámara, da una versión bastante exacta de lo ocurrido. Respecto al origen del incidente señala textualmente: "Alrededor de las 18 horas de ayer, en circunstancias que el diputado Lavandero tomaba té en la mesa de los diputados demócrata-cristianos, el periodista Claudio Aquirre, de 23 años, de mediana estatura y delgado, se acercó al diputado y le preguntó: '¿Tú me andabas buscando?'".

En primer lugar, conviene destacar lo que dijo la prensa del incidente: "LA TERCERA" bajo el título de "Panes" en comedores de la Cámara, da una versión bastante exacta de lo ocurrido. Respecto al origen del incidente señala textualmente: "Alrededor de las 18 horas de ayer, en circunstancias que el diputado Lavandero tomaba té en la mesa de los diputados demócrata-cristianos, el periodista Claudio Aquirre, de 23 años, de mediana estatura y delgado, se acercó al diputado y le preguntó: '¿Tú me andabas buscando?'".

En primer lugar, conviene destacar lo que dijo la prensa del incidente: "LA TERCERA" bajo el título de "Panes" en comedores de la Cámara, da una versión bastante exacta de lo ocurrido. Respecto al origen del incidente señala textualmente: "Alrededor de las 18 horas de ayer, en circunstancias que el diputado Lavandero tomaba té en la mesa de los diputados demócrata-cristianos, el periodista Claudio Aquirre, de 23 años, de mediana estatura y delgado, se acercó al diputado y le preguntó: '¿Tú me andabas buscando?'".

LOS ESCRITORES, EL STALINISMO Y "EL SIGLO"

Por MIGUEL SAIDEL

Con motivo del reportaje que me hiciera "La Nación" y que publicara el domingo 21 de enero, el diario "El Siglo" del martes pasado me dedica un artículo anónimo en el que, como lo ha hecho en otras ocasiones, procura difamarme y rehuye en gran medida el asunto en discusión.

Opinando sobre el reciente proceso y la condena de cuatro jóvenes intelectuales soviéticos a los cuales, en violación de las propias normas procesales de su país, se les tuvo presos durante casi un año y que han sido juzgados prácticamente en secreto, recordo algunos precedentes y expreso mi repudio a un estilo de coacción que es vejatorio para el Socialismo e infringe las garantías consignadas en la propia Constitución Política de la URSS, promulgada por Stalin —en gesto tan típico como sardónico— en medio de una serie de las más violentas purgas que conoce la historia.

EL CASO DE CUATRO "TEMIBLES DELINCUENTES"

El caso de estos jóvenes, finalmente acusados de delitos económicos y políticos, no es un hecho aislado: es síntoma de esa larga y profunda enfermedad que conoció la sociedad soviética, más tarde repudiada por los mismos dirigentes, pero no superada, que se conoce con el nombre de stalinismo.

Señalé al stalinismo en el reportaje aludido como "un monstruoso coagulo de irracionalidad obstruyendo el acceso de la experiencia soviética a la efectiva realización de un socialismo auténtico".

El stalinismo significa más, muchísimo más que el mero culto de la personalidad —culto del cual desde luego participó "El Siglo" con sus veles desplegadas—; corresponde a todo el cúmulo de arbitrariedades, terrorismo, dogmatismos y privilegios que han coaccionado la vida del hombre común y especialmente a los intelectuales soviéticos por lo menos a partir de 1934, cuando Jdanov oficializó bajo las órdenes del humano padrecito de todas las Rusias el llamado realismo socialista, estrecho cauce que ha enmarcado casi toda la producción artística de los Soviets en una camisa de fuerza tremendamente lesiva para su desarrollo cultural.

Jamás he señalado que el capitalismo confiera mayor libertad al individuo que un régimen socialista. Si creyera eso sería liberal y no socialista. Pero mis afirmaciones no son abstractas. En este caso me he referido a un cierto tipo de derechos que interesan particularmente a los escritores y artistas, y que desde luego no son ajenos a los intereses culturales y políticos de una comunidad: a las posibilidades de expresión, de opinión, de crítica y, sobre todo, de creación, aspectos en los cuales en el régimen soviético —lamentablemente— priman los usos, costumbres y tradiciones del zarismo, refinados por Stalin a lo largo de casi tres décadas de poder.

A estos cuatro jóvenes ahora condenados, "El Siglo" no los considera como víctimas; está con los victimarios. Además, les niega su condición de intelectuales, pese a que dos de ellos editaban una revista literaria, "Phoenix 66", y encima los insulta, aplicándoles (artículo de Pastor Aucapichan del 21-1-68) entre otros epítetos los de "colfas", "picaros perversos", "vagos", "narasitas", "delinquentes", que trabajan en la miserable faena de sabotear a su país; en suma, tipos de la peor calaña que "no habían escrito jamás una línea, ni siquiera cartas a su familia".

En "L'Express" del 15 de enero último, que parece mejor informado que "El Siglo", para calificar a estos tremendos terroristas que amenazan el poder soviético, aparecen unos versos de Galanskov, el joven que sanciona, do con la pena más drástica ha sido condenado a siete años de trabajos forzados:

"El hombre ha desaparecido, mosea insignificante se agita apenas en las líneas de un libro".

Por supuesto, son versos peligrosos. Por su parte, "Le Nouvel Observateur", publicación francesa de extrema izquierda, en su número del 17 de enero, dedica un comentario bastante agrio a los funcionarios "obstinados, temerosos y angustiosos que mantienen su mano de plomo sobre la nuca de los intelectuales soviéticos", señala de paso que "L'Unité" de Italia, y "L'Humanité" en Francia, ante este caso "no esconden su fraternal y perpleja reprobación". Frente a las víctimas o quien solidarice con ellos "El Siglo" manifiesta otro criterio: parece que para él no ha pasado agua.

CARTAS

Saidel le hizo llegar a El Siglo, el 27 de enero la siguiente carta por intermedio del señor Demetrio Gutiérrez, carta que, naturalmente, El Siglo no publicó.

"Atacado e injuriado en dos artículos de su diario publicados en la página editorial el 23 y 24 del presente (Saidel) otro socialista al gusto de 'LA NACION' y 'El Siglo' de los 'colfas', el primero anónimo, el segundo de Pastor Aucapichan, le remito un artículo de réplica para su publicación de acuerdo con las normas de la Ley sobre Abuso de Publicidad, que Ud., seguramente conoce bien, en el que he procurado superar al plano propagandístico personal en que he sido aludido refiriéndome sobre todo al fondo del asunto.

"Hay aspectos que mi respuesta no abarca. Pero quiero señalar que siendo abogado, asesor de propiedades y profesor del Instituto Barros Arana, no necesito poner mi pluma al servicio de ningún Estado extranjero, ni de China, Cuba, Vietnam o Israel —tiempos de la URSS— para expresar mis opiniones que no se agitan ni están en ventaja.

En cuanto a la firma que Ud. ha tratado de atribuirme, último momento, cuando en Moscú, creo que la revisión somera que Ud. puedan hacer de la prensa extranjera podrá convencernos, más que yo, que aun, que se le hayan atribuido delitos comunes, no se trata de delinquentes comunes. Le encarezco al respecto la lectura del artículo que cito en mi respuesta publicada en 'Le Nouvel Observateur'.

De acuerdo, pues, con la Ley 16.643, ruego a Ud. encargar la publicación de la respuesta que adjunto.

Atentamente,

MIGUEL SAIDEL

La conducta de El Siglo hizo que Saidel escribiera al Director de LA NACION.

Señor Director de LA NACION:

A raíz de un reportaje aparecido en LA NACION, del domingo 21 del corriente en el que bajo el título "Stalin no ha muerto para los intelectuales" expresé como escritor socialista mi repudio más terminante al proceso y condena de cuatro escritores en Moscú, el diario El Siglo, me atacó personalmente y se refirió al tema en dos artículos, uno en la página editorial aparecidos consecutivamente el 23 y 24 de enero pasado.

Tres días después, con fecha 27, hice saber a El Siglo, por intermedio del señor Demetrio Gutiérrez, una carta y artículo de respuesta a esos dos injurias —las que adjunto— invocando la Ley de Abuso de Publicidad. Sin embargo, transcurrido tanto la ética periodística como la propia ley, hasta la fecha El Siglo, no se ha dignado publicar mi respuesta.

Es por ello que, frente a una actitud que luego reprobaba, pongo en su conocimiento tales hechos a fin de que, si fuera de su interés, él funde todos estos hechos del modo que le parezca conveniente.

Lo saluda atentamente,

MIGUEL SAIDEL

bajo los puentes de la historia ni ha pasado Stalin.

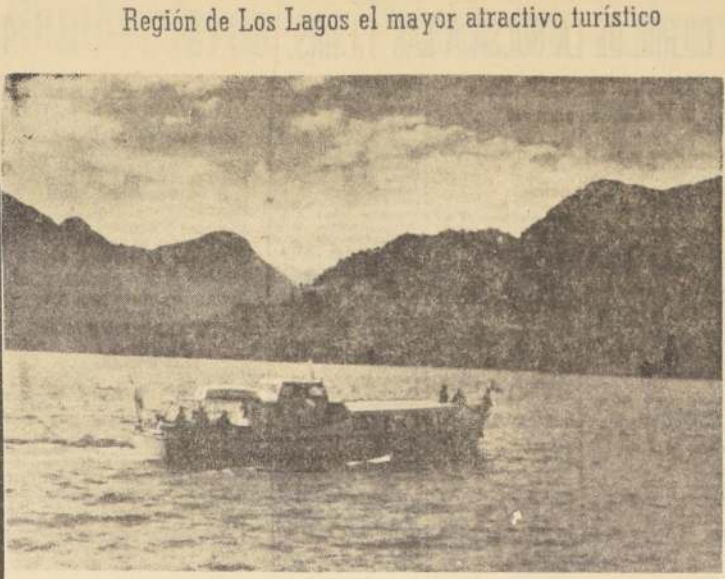
LA REPRESION EN LOS REGIMENES FACISTAS

El carácter ponzoñoso, irracional, de la crítica que me formuló se advierte en todas sus líneas. Así, señala que por haber concedido una entrevista a "La Nación" estoy de hecho adhiriendo a su posición política. Omite un detalle: en el mismo número en que esa entrevista aparece hay otra al escritor nacional Francisco Coloane, militante del Partido Comunista. Significa esto que Coloane se ha pasado al Gobierno?

En otra violenta crítica, tratando de quitarme toda autoridad moral para hablar sobre el juicio de Moscú, señala que he guardado silencio sobre las represiones de que son objeto los intelectuales progresistas por el régimen fascista griego. Ignora el artículo, lista o finge ignorar que la Sociedad de Escritores de Chile aprobó hace ya cerca de dos meses un voto de repudio a tales restricciones, voto que por su puesto mereció mi incondicional apoyo, actitud muy distinta a la asumida por los camaradas comunistas cuando se planteó la solidaridad con los escritores checoslovacos vejados y oprimidos por Novotny, quien ha terminado por caer de su pedestal supremo dentro del partido, hecho, naturalmente, beneficioso para el socialismo, porque hay un jefe stalinista menos.

Por lo demás, relacionar los procesos que han motivado mis declaraciones con la represión fascista en Grecia, o en España, o en Portugal o con los gorilaos en nuestra América, le presta un raquítico servicio a la URSS al poner en parangón las prácticas "culturales" de su gobierno con las de regimenes de la peor especie.

Es, sin embargo, el resultado de una política que resulta en este aspecto —lo he dicho y lo reitero— evidentemente dañina para la causa del socialismo. Porque los intelectuales saben o sienten —por espeso y grandioso que sea el silencio que quiera imponerse o por densas que sean las injurias que recaigan sobre las víctimas y sus defensores— que las campañas doblan también por ellos... Urge que el stalinismo sea de una vez y para siempre efectivamente superado en todas sus facetas, no sólo en lo que respecta al culto de la personalidad, hoy quizás convertido en forzado culto de la impersonalidad, al menos para los escritores en su relación consigo mismos.



Región de Los Lagos el mayor atractivo turístico

Seminario de Integración en Arica

ARICA.— El Seminario de Integración reanuda sus trabajos y debates sobre la materia, bajo la presidencia de don Salvador Luch, con importantes representantes de la comunidad. El Director del Instituto Afincaciones de Arica, don Eduardo Figueroa, Asesor del Intendente del Banco Interamericano de Desarrollo. Los participantes visitaron la zona norte, sobrevolando sectores del interior, y tomaron parte en deportes náuticos en la zona.

Iquique para el azufre boliviano

IQUIQUE.— El Intendente de Iquique, don Luis Pardo, aceptó la invitación de dirigentes del Centro de Iquique para el progreso de la zona, para que cumpla una gira de inspección por el litoral, en la zona de Iquique, que manifiesta su interés por comercializar su azufre a través del puerto de Iquique. El Intendente aceptó su visita a Huacachaca para inaugurar diversas obras de progreso local, tales como un equipo de comunicaciones, un Retén de Carabineros, habilitación de un camino de penetración, etc.

Cadetes navales visitan Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Gran entusiasmo e interés despertó entre la población antofagastina, el arribo a puerto del destructor "Almirante Riveros", que transporta a bordo 70 cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat", que cumple una gira de inspección por el litoral, en la zona de Iquique, que manifiesta su interés por comercializar su azufre a través del puerto de Iquique. El Intendente aceptó su visita a Huacachaca para inaugurar diversas obras de progreso local, tales como un equipo de comunicaciones, un Retén de Carabineros, habilitación de un camino de penetración, etc.

Combarbalá recibe casas de CORHABIT

COMBARBALÁ.— La noticia fue confirmada por la Intendencia de Coquimbo, donde se agrego que las viviendas son similares a las levantadas en la Población San Juan de Coquimbo y que para su instalación CORHABIT enviará personal que prestará la necesaria asistencia técnica a los propietarios.

Coinco ya otorga carnets a choferes

COINCO.— A contar de este mes de febrero, la Intendencia Municipal de Coinco estará en condiciones de otorgar licencias para conducir vehículos motorizados a los choferes de este pueblo, con un moderno gabinete Psicotécnico, exigencia que estipula la ley a las municipalidades del país. Esta noticia ha sido recibida con regocijo por los conductores de esta comuna de Coinco, como también de las otras comunas. Esta medida municipal les ahorrará un sinnúmero de viajes y tramitaciones en otras municipalidades de la zona.

Tres Mercados y una Vega en Curicó

CURICO.— A fines del mes de febrero la Intendencia Municipal de Curicó, a la Industria MACOL, la ubicación tendrán los mercados de Curicó y la Vega. Los materiales de construcción se hallan en Curicó, almacenados en los Corrales Municipales.

ECA abre en Talca poder comprador

TALCA.— Un centenar de camiones cargados de trigo aguardan turno en el Molino Victoria para entregar el cereal al Poder Comprador de ECA, que está funcionando en esta ciudad, al igual que en Molina, Licanán y Licanán. El Poder Comprador ha provocado un intenso movimiento en la zona, en razón de que ECA atiende un promedio de ochenta o más camiones que acarrean trigo desde las zonas de Penco, Talca, San Rafael. Hasta el momento se calcula unos 33.000 quintales de trigo lo que ha recibido Poder Comprador abierto por la Empresa de Comercio Agrícola en la provincia.

Abundancia de mariscos en Dichato

DICHATO.— La abundancia de pescados y mariscos a bajos precios, ha hecho las delicias de los transeúntes y habitantes de este hermoso balneario, momento este que no se produce desde hace años. Las playas mismas, los pescadores y mariscadores están vendiendo sus productos a la población ávida de gustar las esquisiteces que brindan los erizos, locos, jaibas, etc. Este aumento del consumo local de los productos del mar no ha afectado la corriente de abastecimiento de pescados y mariscos que ordinariamente sirve para los mercados del norte.

Semana Florida y Primera Feria

FLORIDA.— Con un acto inaugural de gran realce, dio comienzo a la Semana Florida y con ello la primera Feria Exposición de Artesanía y Animales, acto que concurren las autoridades provinciales. La elección de reina de las fiestas floridanas ha captado también la atención y entusiasmo de los habitantes de esta zona, mientras que el Jurado designado para discernir los premios a los expositores, está efectuando una minuciosa tarea que dará a conocer hoy. Estos eventos en servicio para atraer a esta localidad a gran cantidad de público y a turistas.

Los Angeles inaugurará aeropuerto

LOS ANGELES.— La Aerea Nacional inaugurará sus vuelos desde el puerto aéreo María Elena, 15 días después de la dirección de Aeronáutica le entregue oficialmente el campo aéreo. El Servicio, según se ha informado, está efectuando los últimos toques técnicos, para los aviones a retropropulsión que usará LAN requieren de un equipo especial de radar y de otros elementos, con que no se cuenta actualmente en el campo aéreo. El Avellano, pero que serán instalados en María Dolores. Se sabe que S. E. el Presidente Frei inaugurará este puerto aéreo en marzo próximo.

Escuela Popular de Verano en San José

SAN JOSE.— En un acto realizado en la Escuela Local de Hombres N.º 10, quedó inaugurada la Escuela Popular de Verano, que está a cargo de estudiantes universitarios y secundarios del Servicio de Voluntarios de la Presidencia de la República. Preside el acto el Alcalde, el Jefe de la Tenencia, el Director de Educación, el Jefe del Oficial Civil, el Rector del Liceo Nocturno, profesores y público. En la noche, en Avda. Colón con Mariquina, se efectuó una forata folklórica con participación del público. En este lugar los estudiantes levantarán una Plaza de Juegos Infantiles.

SERMENA en Pto. Natales y Porvenir

PUNTA ARENAS.— Retornaron el viernes a la ciudad de Pto. Natales y Porvenir, el Jefe del Departamento Materno Infantil de SERMENA, doctores Osvaldo Solomayor y Werner Hübner, quienes realizaron una gira de inspección y organización por las provincias de Osorno, Valdivia, Llanquihue, Aisén y Magallanes. En Pto. Natales y Porvenir se instalaron equipos con colaboración de médicos dentistas y enfermeras para iniciar la atención de imponentes. En Pto. Natales se suscribió un convenio con la Cruz Roja, para instalar en su moderno y amplio edificio el equipo médico creado por el Servicio Médico Nacional de Empleados.

Seminario de Cooperativismo de Ahorro y Crédito para Ejecutivos de Zona Central

Profesores de la Universidad de Chile y dirigentes de la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro y Crédito, dictarán un interesante seminario destinado a estudiar los problemas económicos y financieros del movimiento cooperativo en Chile. Este seminario será dirigido especialmente a directores de cooperativas de ahorro y crédito de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule, Nuble y Concepción. A la fecha se encuentran inscrito gran número de alumnos.

Los temas que se abordarán en el seminario son: Organización y Administración de Cooperativas; Contabilidad para Gerentes; La Moderna Cooperativa de Ahorro y Crédito; Sistema de Contabilidad; Técnica de Venta; y Economía Cooperativa.

El seminario se desarrollará desde el 4 hasta el 11 de febrero, con régimen de internado, en el hermoso campamento de la JOC en Vilches, sector precordillerano de Talca. Cabe hacer presente que el sábado 10 de febrero la jornada consistirá en pruebas, foro, evaluación del seminario y un foro general. El acto de clausura será el domingo 11.

Este seminario ha sido organizado por el Comité de Educación y la Junta Regional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de las provincias de Talca, Linares y Maule. Es, además, patrocinado por el Centro de Investigaciones, Desarrollo y Estudios Cooperativos (CIDECA), en convenio con la Universidad de Chile. Se ha contado también con la cooperación de Promoción Popular, así como de las cooperativas Sodimac y Calit, de Talca.

La matrícula para este seminario da derecho a estadía, alimentación y traslado de Talca a Vilches. Los interesados pueden dirigirse a 2 Sur N.º 795 (fallos) o bien a la casilla 681, Talca.

OTRAS DECISIONES

En el citado Congreso se acordó recurrir al Ministro de Salud, para que solicite oficialmente a los servicios dependientes del Estado en que laboran profesionales practicantes, a fin de encaminar alguna acción destinada a dar a estos trabajadores el trato que les corresponde, de acuerdo a las indicaciones sugeridas por la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Los dirigentes nacionales del torneo gremial celebrado en este puerto, confían en lograr la realización integral de sus aspiraciones aprobadas, dentro de un plazo prudencial.

CONSEJOS COMUNITARIOS DE SALUD CREARAN EN 7 COMUNAS DE CURICO

CURICO.— Con el Subsecretario de Salud se entrevistó el diputado Carlos García F., para tratar de la creación de Consejos Comunitarios de Salud en varias comunas de esta provincia. Estos organismos tienen como finalidad fiscalizar la aplicación de la política de salud del Gobierno, a la vez que cooperar en los programas que se elaboren.

Con este objeto se ha dispuesto que, a través de la Intendencia de Curicó se promueva la creación y funcionamiento de estos Consejos Comunitarios de Salud, en las comunas de Curicó, Teno, Hualahé, Romeral, Rauco, Licanán y Vichuquén.

Para este efecto y conocer los problemas del Area de Salud en el terreno mismo, el Subsecretario, Patricio Silva, ha confirmado su decisión de visitar esta ciudad en la segunda quincena de febrero próximo.

Por otra parte, con la valiosa cooperación de los vecinos, está siendo habilitada con todos los útiles necesarios, la posta de Primeros Auxilios en la localidad de Comalle, al interior de la comuna de Teno, a fin de que preste sus servicios a la comunidad cuanto antes. Al respecto, podemos informar que el diputado Mario Fuenzalida M., ha solicitado al Ministro de Salud y Director General respectivo su pronto funcionamiento. MERINO BUSTOS, Corresponsal.

TECNICOS AGRICOLAS Y PESQUEROS QUIEREN CONSTITUIR SU COLEGIO

PUERTO MONTT.— Con la inmensa mayoría de los pescadores debido a la actual situación económica y a los escasos rendimientos a las duras y peligrosas labores que se realizan especialmente en los canales del sur.

Se destacó que, en la reunión de Santiago, se tratará, fundamentalmente, el asunto de crédito por parte del Banco Interamericano de Desarrollo a las cooperativas pesqueras de Chile. Los préstamos, según acuerdo y los fundamentos de la solicitud al citado Banco, se basan en la necesidad de adquirir embarcaciones para la pesca de arrastre. Se resolvió celebrar una nueva reunión para designar los delegados y, especialmente, para confeccionar un memorándum a tratar en la citada asamblea.

Se hizo presente, por los asambleístas la situación de

CREADO EN CURICO TRIBUNAL PARA LITIGIOS SOBRE REFORMA AGRARIA

CURICO.— En los primeros días de febrero empezará a funcionar en esta ciudad el Tribunal Agrario Provincial, de conformidad con el decreto supremo 2320, del 29 de diciembre pasado, el que tendrá la misión de conocer y fallar aquellas demandas y reclamaciones a que dé lugar la aplicación de la Ley de Reforma Agraria. Ante este Tribunal, legalmente constituido, se podrán presentar las demandas y oposiciones a que hubiere lugar.

Integran este Tribunal Agrario Provincial de Curicó, los Jueces de Letras de Curicó y Mataquén, Mario Torres Labraña, como titular, y Agustín Santelices Valenzuela, en calidad de suplente. Como profesionales del agro están designados Antonio Bernatti Mattei, médico veterinario de INDAP, de titular, y Gustavo Pérez Hettich, ingeniero agrónomo del SAG, suplente. Además, han sido nombrados los ingenieros agrónomos Fernando de los Reyes O'Kingsdon y Fernando Baltra Burgoín, como titular y suplente, respectivamente. Finalmente, ocupa el cargo de secretario relator, la abogada Margarita Vogel García.

La constitución de este Tribunal era de suma necesidad para los agricultores de esta provincia, ya que con la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, no había ningún organismo competente a quien recurrir. MERINO BUSTOS, Corresponsal.

POR EL GRAN SANTIAGO

Frei realizará Sesquicentenario de Batalla de Maipú

MAIPU.— Como es sabido, Maipú, el 5 de abril de 1968, celebrará alborozada los 150 años de la gran batalla que consolidó la Independencia Nacional. Con este motivo, el Subdelegado de Gobierno, Juan Ogas Lory, el Alcalde, Luis Ferrada Urrutia, los regidores, Guzmán, Neira Campos, Julio González, V. González Pérez Linares y José Infante, junto a los Jefes de los Servicios Públicos y Municipales, y con la valiosa colaboración de los dirigentes de todas las instituciones de la comuna, maipucinos como el Instituto O'Higginsiano, Cruz Roja, Club de Leones, Rotary Club, Asociación y Consejo Local de Deportes, Directores de colegios, Juntas de Vecinos, Centros de Madres Sindicalistas, Cooperativas, etc., han unido sus esfuerzos para presentar un programa que esté en consonancia con la importancia de tan significativo hecho histórico.

Maipú entero vibrará durante LA SEMANA DE LA VICTORIA DE MAIPU, en cuyo transcurso se celebrarán actos programados con participación activa de la comunidad. Tanto es así, que tendrán lugar en los diversos sectores de la comuna actos patrióticos, desfiles, concursos, conferencias, bailes, eventos deportivos, rodeos, exposiciones, Gran Velada de Gala, etc.

PARA EL 5 DE ABRIL DE 1968 DIA DE LOS FESTEJOS Y CELEBRACION OFICIAL, entre otros actos a realizarse, se destacan los siguientes:

11 horas: Salvo, embanderamiento general, la Gran Banda de la Guarnición recorrerá las calles principales tocando himnos marciales.

10 horas: TEDEUM, oficiado por Su Eminencia el Cardenal, en el Templo Votivo.

11 horas: Visita del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, acompañado de los Ministros del Interior y de Santiago y miembros de la Comisión Oficial. Se inaugurará el Monumento a la Victoria de Maipú.

12 horas: Desfile Militar, con participación de la Escuela Militar, Escuela Naval y Escuela de Aviación.

14 horas: Gran Banquete, a cargo del Ejército de Chile.

OTRAS NOTICIAS

MAIPU.— Numerosos vecinos de la Población DESCO, de Los Cerrillos, solicitarán a las autoridades correspondientes que se instale un teléfono público en ese populoso sector, que agrupa a más de novecientos habitantes. Señalan que es una anhelada aspiración el de contar con un teléfono. Por

otra parte, el presidente de la Junta de Vecinos, Manuel González, se entrevistó con el Subdelegado Comunal de Maipú, a fin de formalizar la petición para instalar un teléfono en esa población, lo que favorecerá también a las Poblaciones San Jorge, Lechera y San Martín.

MAIPU.— Vecinos del sector Maipú central, solicitarán a las autoridades judiciales de la comuna se ponga en funcionamiento, a la brevedad, el semáforo indicador del tránsito que se instaló en Avenida Pararitos con Avenida Cinco de Abril, ya que en dicho sector el movimiento de vehículos es intenso, sobre todo los fines de semana, cuando el tránsito aumenta por los automóviles y motocicletas que se dirigen a la costa. — (Enrique Bustos Cubillos, corresponsal).

MAIPU.— En una sencilla ceremonia que se efectuó mañana a las 11 horas, será entregada al servicio público, la nueva Tenencia de Carabineros ubicada frente al Templo de Los Dominicos, en el sector del mismo nombre de Las Condes, la que reemplazará al actual Retén de Carabineros de Trojesón.

La nueva Tenencia fue habilitada en las llamadas "Casas Coloradas" de los Dominicos, una antigua construcción de la época del siglo pasado, que se encuentra en perfectas condiciones y que ha sido debidamente adecuada para servir como sede para Carabineros.

En el acto inaugural participarán la Banda de la Escuela de Carabineros y la dotación completa de la nueva Tenencia, que estará bajo la jurisdicción de la Subcomisaría de Carabineros.

Han sido especialmente invitados al acto, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; Subsecretario de Interior, Enrique Kraus; General Director de Carabineros, general D. Vicente Huerta; Intendente de la

Provincia, Sergio Saavedra; Director General de Investigaciones Emilio Oelckers; Mayor de la 14a. Comisaría Arturo Adriaola; Subcomisario de Vitacura, capitán Pedro Trucos Durán; Subdelegado de Gobierno Aldo Trufello; regidores y jefes de servicios y otras autoridades comunales y provinciales.

Tenencia de Carabineros inauguran en Los Dominicos

PROPUESTA PARA MANTENCION Y RECEPCION DE GANADO EN PIE

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, solicita propuestas por recepción, embarque y alimentación de ganado argentino en pie en los Andes.

Las propuestas se recibirán a las 15 de febrero del presente año, a las 10 A. M., en la Sala de Consejo de la Empresa. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Avda. Bernardo O'Higgins 1170, 6.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MILLONES

Polla

DOMINGO 4 DE FEBRERO ENTERO E' 120-VIGESIMO E' 6.

Sorteo pro-beneficio al Cuerpo de Bomberos

Se destacó que, en la reunión de Santiago, se tratará, fundamentalmente, el asunto de crédito por parte del Banco Interamericano de Desarrollo a las cooperativas pesqueras de Chile. Los préstamos, según acuerdo y los fundamentos de la solicitud al citado Banco, se basan en la necesidad de adquirir embarcaciones para la pesca de arrastre. Se resolvió celebrar una nueva reunión para designar los delegados y, especialmente, para confeccionar un memorándum a tratar en la citada asamblea.

Se hizo presente, por los asambleístas la situación de

Integran este Tribunal Agrario Provincial de Curicó, los Jueces de Letras de Curicó y Mataquén, Mario Torres Labraña, como titular, y Agustín Santelices Valenzuela, en calidad de suplente. Como profesionales del agro están designados Antonio Bernatti Mattei, médico veterinario de INDAP, de titular, y Gustavo Pérez Hettich, ingeniero agrónomo del SAG, suplente. Además, han sido nombrados los ingenieros agrónomos Fernando de los Reyes O'Kingsdon y Fernando Baltra Burgoín, como titular y suplente, respectivamente. Finalmente, ocupa el cargo de secretario relator, la abogada Margarita Vogel García.

La constitución de este Tribunal era de suma necesidad para los agricultores de esta provincia, ya que con la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, no había ningún organismo competente a quien recurrir. MERINO BUSTOS, Corresponsal.

Se destacó que, en la reunión de Santiago, se tratará, fundamentalmente, el asunto de crédito por parte del Banco Interamericano de Desarrollo a las cooperativas pesqueras de Chile. Los préstamos, según acuerdo y los fundamentos de la solicitud al citado Banco, se basan en la necesidad de adquirir embarcaciones para la pesca de arrastre. Se resolvió celebrar una nueva reunión para designar los delegados y, especialmente, para confeccionar un memorándum a tratar en la citada asamblea.

Se hizo presente, por los asambleístas la situación de

Integran este Tribunal Agrario Provincial de Curicó, los Jueces de Letras de Curicó y Mataquén, Mario Torres Labraña, como titular, y Agustín Santelices Valenzuela, en calidad de suplente. Como profesionales del agro están designados Antonio Bernatti Mattei, médico veterinario de INDAP, de titular, y Gustavo Pérez Hettich, ingeniero agrónomo del SAG, suplente. Además, han sido nombrados los ingenieros agrónomos Fernando de los Reyes O'Kingsdon y Fernando Baltra Burgoín, como titular y suplente, respectivamente. Finalmente, ocupa el cargo de secretario relator, la abogada Margarita Vogel García.

La constitución de este Tribunal era de suma necesidad para los agricultores de esta provincia, ya que con la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, no había ningún organismo competente a quien recurrir. MERINO BUSTOS, Corresponsal.

Se destacó que, en la reunión de Santiago, se tratará, fundamentalmente, el asunto de crédito por parte del Banco Interamericano de Desarrollo a las cooperativas pesqueras de Chile. Los préstamos, según acuerdo y los fundamentos de la solicitud al citado Banco, se basan en la necesidad de adquirir embarcaciones para la pesca de arrastre. Se resolvió celebrar una nueva reunión para designar los delegados y, especialmente, para confeccionar un memorándum a tratar en la citada asamblea.

Se hizo presente, por los asambleístas la situación de

Integran este Tribunal Agrario Provincial de Curicó, los Jueces de Letras de Curicó y Mataquén, Mario Torres Labraña, como titular, y Agustín Santelices Valenzuela, en calidad de suplente. Como profesionales del agro están designados Antonio Bernatti Mattei, médico veterinario de INDAP, de titular, y Gustavo Pérez Hettich, ingeniero agrónomo del SAG, suplente. Además, han sido nombrados los ingenieros agrónomos Fernando de los Reyes O'Kingsdon y Fernando Baltra Burgoín, como titular y suplente, respectivamente. Finalmente, ocupa el cargo de secretario relator, la abogada Margarita Vogel García.

DOPING por Mandato

(INFORMACION, PAGINA 16)

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Viernes 2 de Febrero de 1968 — Precio: F° 0,50 — Edic. Aérea: F° 0,50 — N.º 18.321

SUPLEMENTO HIPICO



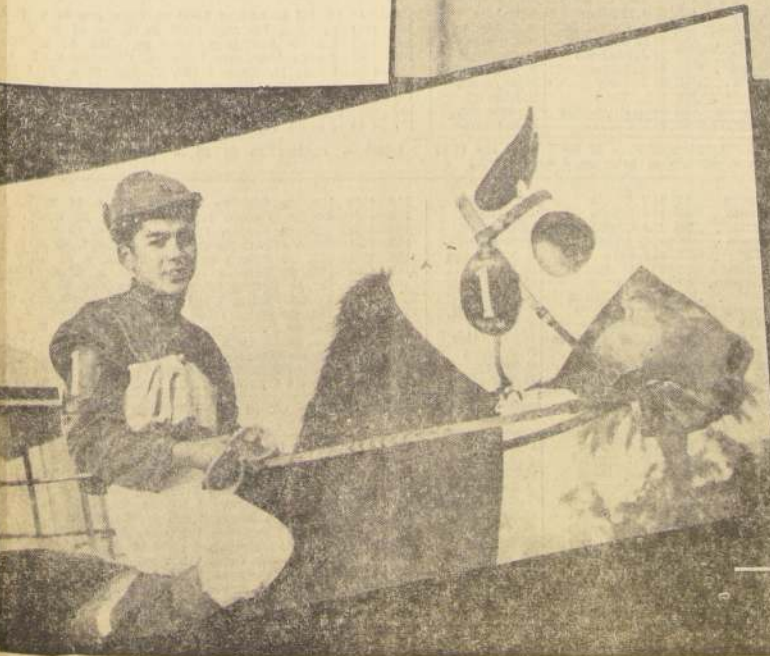
MIGUEL FLORES: DE REGRESO DE LA TUMBA



CONSAGRADO

En Viña dan el desquite

JEROMIN



LA FE MUEVE MONTAÑAS



CLUB HIPICO

DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1953

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron con-

tratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.000 metros — A las 13.30 horas.

Condición: (La válida de la Triple Inicial, con

Dividendo a 1.0 y 2.0.)

1. Don Tito	53	2. L. Fuentes	A. Prochle	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. Enroque	53	3. N. Jaque	A. Bulcine	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. Espumante	53	4. V. Bravo	A. Gutiérrez	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Faringo	53	5. O. Osorio	G. Mele	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Floreado	53	6. C. Miranda	R. Maggi	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. El Mar	53	7. S. Lea	P. Valderrama	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Kuelan	53	8. C. Peco	P. Bago	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Triton	53	9. J. Baeza	P. Bago	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. Scarface	53	10. P. Muñoz	C. Tapia	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. Tenequin	53	11. A. Zúñiga	C. Covarrubias	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. Toms	53	12. P. Castillo	R. López	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. Trizano	53	13. L. Carvajal	F. León	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

SEGUNDA CARRERA — A las 14 horas — 1.000 metros.

Condición: (2a. válida de la Triple Inicial).

1. Almudeja	53	2. E. Guzmán	J. Melero	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. Plotador	53	3. J. Castillo	J. M. Baeza	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. Marimundo	53	4. O. P. Castillo	J. M. Baeza	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Gherilla	53	5. E. Suárez	P. Bago	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Gherilla	53	6. J. García	P. Bago	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Gherilla	53	7. A. Zúñiga	C. Covarrubias	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. La Lora	53	8. M. Ramírez	J. Zúñiga	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. L. Vertiente	53	9. M. Albornoz	E. Zúñiga	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. S. Linda	53	10. C. Peco	J. Baeza	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. T. Peco	53	11. A. Salas	L. A. García	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

Tercera CARRERA — A las 14.25 horas — 1.000 metros.

7a. Serie — (Tercera válida de la Triple Inicial) — Pa-

1. Defensor	53	2. N. N.	J. Posadas	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. Punitaqui	53	3. C. Miranda	O. Silva	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. Talarina	53	4. N. N.	J. Bernal	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Tatina	53	5. S. Lea	E. Binda	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Visagel	53	6. G. Fernández	R. Méndez	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Apia	53	7. P. Salinas	J. Melero	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Balantina	53	8. E. Baeza	S. Fuentes	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Escopeta	53	9. N. N.	V. Bolanco	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. Escopeta	53	10. A. Zúñiga	P. Bago	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. Sea Queen	53	11. O. Osorio	J. Fuentes	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. Capucina	53	12. J. A. Araceta	D. Torres	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. Calamarán	53	13. E. Díaz	L. Herrera	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
13. Dramática	53	14. S. García	F. Castro	153	15. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
14. Los Horcones	53	15. M. Oyarzún	A. Carroño	153	16. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

CUARTA CARRERA — 1.000 metros — 6a. serie — A las

14.30 horas.

1. Compasón	53	2. L. Carvajal	L. Herrera	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. Cucaron	53	3. O. P. Castillo	C. Covarrubias	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. D. Cargosa	53	4. D. Muñoz	P. Fuentes	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Guitareand	53	5. P. Muñoz	T. Jecial	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Belera N.	53	6. A. Zúñiga	P. Valderrama	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Pica	53	7. Salinas	Juan Melero	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Pica	53	8. J. García	J. B. Aragon	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Pica	53	9. J. García	J. Chamorro	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. Pica	53	10. E. Suárez	O. Jara	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. Playa Bea	53	11. R. Gatica	L. Santos	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. Chalea	53	12. A. Salas	S. Alamos	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. Güllermína	53	13. J. Castillo	V. Ramírez	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

QUINTA CARRERA — A las 15.20 horas — 1.000 metros.

4a. serie — Primera válida de la Triple Central, con di-

1. T. Currah	53	2. J. Escobar	A. Carroño	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. M. Fertil	53	3. J. Sepúlveda	A. Carroño	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. Surtout	53	4. O. Muñoz	O. Piau	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Pariggi	53	5. V. Ubilla	E. Cáceres	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Alone	53	6. A. Salas	D. Sandoval	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Nido	53	7. E. Suárez	T. Herrera	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Nido	53	8. E. Suárez	M. Miranda	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Nido	53	9. O. P. Castillo	E. Binda	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. Nido	53	10. A. Parra	A. Castro	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

SEXTA CARRERA — A las 15.50 horas — 1.500 metros.

6a. serie — Segunda válida de la Triple Central.

1. Lyndon	53	2. E. Baeza	J. M. Baeza	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. P. Pariente	53	3. A. Albornoz	S. Fuentes	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. T. Pariente	53	4. N. N.	G. Sarmiento	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. T. Pariente	53	5. E. Guzmán	J. Bernal	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Campaña	53	6. M. Ramírez	A. Vodanova	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Chistosa	53	7. R. Romero	P. Medina	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Pepe	53	8. D. Basoalto	J. B. Castro	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Blundado	53	9. O. P. Castillo	T. Jecial	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. G. Fiel	53	10. J. Sepúlveda	V. Ramírez	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. G. Fiel	53	11. J. Sepúlveda	A. Valdés	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. G. Fiel	53	12. J. Sepúlveda	O. González	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. G. Fiel	53	13. E. Suárez	E. Pinochet	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
13. G. Fiel	53	14. J. Baeza	O. Pinochet	153	15. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
14. G. Fiel	53	15. A. Salas	G. Mele	153	16. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

SEPTIMA CARRERA — A las 16.15 horas — 1.000 metros.

5a. Serie. (3a. válida de la Triple Central).

1. L. Carvajal	53	2. L. Carvajal	L. Herrera	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. L. Carvajal	53	3. L. Carvajal	L. Herrera	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. L. Carvajal	53	4. L. Carvajal	L. Herrera	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. L. Carvajal	53	5. L. Carvajal	L. Herrera	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. L. Carvajal	53	6. L. Carvajal	L. Herrera	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. L. Carvajal	53	7. L. Carvajal	L. Herrera	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. L. Carvajal	53	8. L. Carvajal	L. Herrera	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. L. Carvajal	53	9. L. Carvajal	L. Herrera	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. L. Carvajal	53	10. L. Carvajal	L. Herrera	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. L. Carvajal	53	11. L. Carvajal	L. Herrera	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. L. Carvajal	53	12. L. Carvajal	L. Herrera	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. L. Carvajal	53	13. L. Carvajal	L. Herrera	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
13. L. Carvajal	53	14. L. Carvajal	L. Herrera	153	15. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
14. L. Carvajal	53	15. L. Carvajal	L. Herrera	153	16. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

OCTAVA CARRERA — A las 16.40 horas — 1.000 metros.

ESPECIAL.

1. R. Carvajal	53	2. E. Guzmán	O. González	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. R. Carvajal	53	3. E. Guzmán	O. González	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. R. Carvajal	53	4. E. Guzmán	O. González	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. R. Carvajal	53	5. E. Guzmán	O. González	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. R. Carvajal	53	6. E. Guzmán	O. González	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. R. Carvajal	53	7. E. Guzmán	O. González	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. R. Carvajal	53	8. E. Guzmán	O. González	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. R. Carvajal	53	9. E. Guzmán	O. González	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. R. Carvajal	53	10. E. Guzmán	O. González	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. R. Carvajal	53	11. E. Guzmán	O. González	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. R. Carvajal	53	12. E. Guzmán	O. González	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. R. Carvajal	53	13. E. Guzmán	O. González	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
13. R. Carvajal	53	14. E. Guzmán	O. González	153	15. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
14. R. Carvajal	53	15. E. Guzmán	O. González	153	16. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

NOVENA CARRERA — A las 17.10 horas — 2.200 metros.

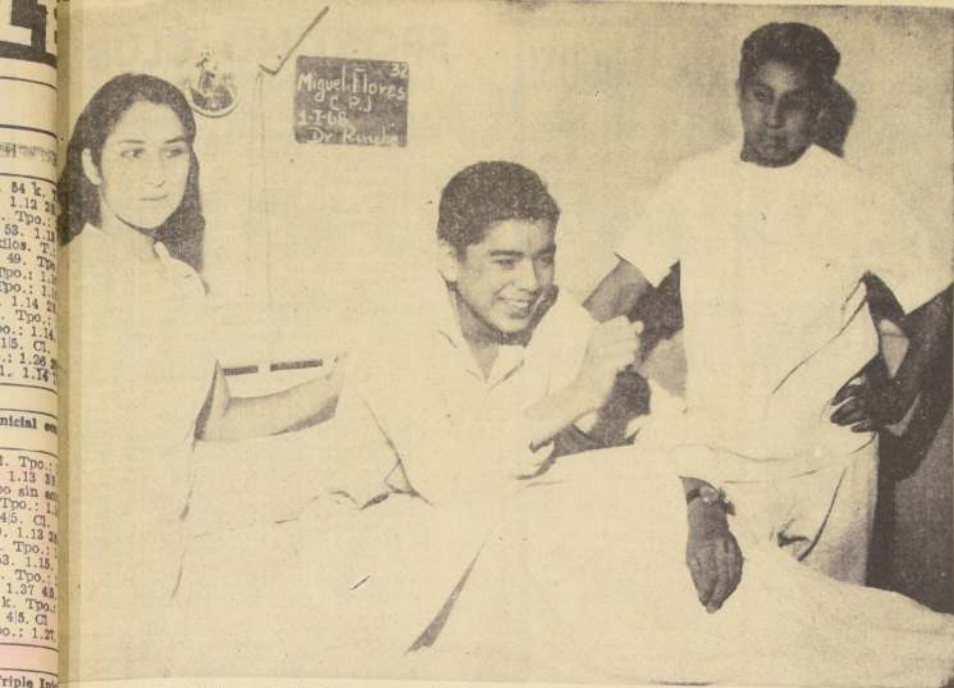
4a. Serie. (Primera válida de la Triple Final). Con Di-

1. Factornido	53	2. E. Guzmán	J. M. Baeza	153	3. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
2. Factornido	53	3. E. Guzmán	O. González	153	4. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
3. Factornido	53	4. E. Guzmán	O. González	153	5. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
4. Factornido	53	5. E. Guzmán	O. González	153	6. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
5. Factornido	53	6. E. Guzmán	O. González	153	7. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
6. Factornido	53	7. E. Guzmán	O. González	153	8. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
7. Factornido	53	8. E. Guzmán	O. González	153	9. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
8. Factornido	53	9. E. Guzmán	O. González	153	10. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
9. Factornido	53	10. E. Guzmán	O. González	153	11. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
10. Factornido	53	11. E. Guzmán	O. González	153	12. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
11. Factornido	53	12. E. Guzmán	O. González	153	13. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
12. Factornido	53	13. E. Guzmán	O. González	153	14. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
13. Factornido	53	14. E. Guzmán	O. González	153	15. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.
14. Factornido	53	15. E. Guzmán	O. González	153	16. de Buefalo	1.000 m. 53 k. T. 59 35. Cond.

DECIMA CARRERA — 1.000 metros — 6a. Serie — Han-

dicap. — (2a. válida de la Triple final) — A las 17.40 hrs.

12.1	3. Atención	52.1	R. Romero	F. Medina
14.4.3	4. Miraflores	52.10	M. Ramirez	E. Inda
3.1	5. Rosa. Gras	52.8	J. Castillo	G. Mele
13.3	6. Vera	51.11	A. Salas	A. Proschle
1.2	7. Bilbaina	50.2	R. Gotica	V. A. Polanco
12.5	8M. Blanca	50.7	E. Guzmán	J. Maldonado
4.4	9. Rumba	50.3	E. Suárez	A. Abarca
05.14.16	10. Sudaedacino	50.9	L. Albornoz	J. Inda
0	11. Sudaedacino			



HAY TIEMPO PARA REIR... La salud ahora se lo permite a Miguel Flores, a quien cuidan Wilda Caro y Jaime Navarro.

El jinete mientras aparece en el programa tiene amigos. Le sobran los palcos. No le falta nada. Cuando cuatro paredes de una cuna "son su campo de acción", aquellos del palmo se van.

El jinete no tiene amigos. Nunca falta la madre. Le sobran recuerdos. Y económicos.

Si es jinete aprendiz, como en el caso de Miguel Flores en que su vuelta es difícil, se le jubila mediante la Ley 14080 que permite la jubilación con que tenga. Se le entera aquel período. Recibe, por ese concepto 300 escudos. El Consejo Superior de la Hipica destinaba para

Amigos y Subsidios

estos casos un aporte que llegaba en una sola oportunidad al accidentado. Esa contribución se sacaba del llamado "fondo de riesgo" un 10 por ciento del 1 por ciento del valor de las inscripciones y se otorgaba en una oportunidad. La Caja de Previsión Insinuó al Consejo Superior la posibilidad

de llevar ese aporte único a una contribución mensual y dejar la pensión en una cantidad similar a la que recibiría un medio del "fondo de riesgo" reciben ayuda en el pago de la hospitalización subsidios, honorarios de los médicos, de enfermeras, etc.

El jinete lesionado recibe 20 escudos diarios como subsidio. Eso es desde el día que aprendió para arriba. El "fondo de riesgo" también cancela los gastos médicos de los jinetes militares y los herradores. Del "fondo de riesgo" hoy reciben aportes Luis Godoy, Luis Salas, Gerardo Cortés y Miguel Flores.

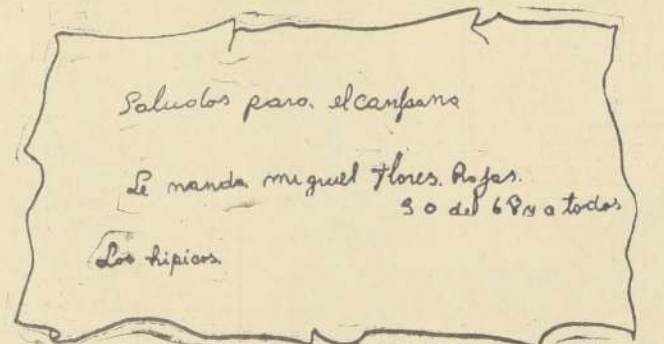
Cuatro muchachos que estuvieron la marcha en su carrera que para ellos no terminó en el disco. Finalmente.

Saludos a "El Campana"

Un lápiz hay en su mano. Miguel Flores escribe. Le pedimos que le escriba a un amigo. Tres líneas bastaron.

En ella va el recuerdo para un buen amigo. "El Campana", y para todos los hípicas.

El mundo oscuro se aclaró para un muchacho que tiene demasiada fe. Sobrado optimismo.



Empezó con un Caballo

Oscar Lizama, un preparador capaz

Una enfermedad a una persona decidió mi futuro. No quería estar lejos de los caballos. Comencé a preparar en 1959.

Con UNO. Por aquellos años y en aquella apartada región un caballo de carreras no era caro. Con ese animal, llamado Estrago, comencé una aventura que se alargó por 18 años. Fueron comienzos difíciles para un joven ambicioso y sin ideas de preparación. Lo que vi en otros adiestradores con más experiencia, más mis ideas, las puse en práctica con buenos resultados. Llegaron más pupilos y comencé una campaña que si ser meritosa por lo menos me sirvió para sentirme a gusto. Cuando la carrera fue el fruto ganado por aquellos lados. Decidí emigrar. Buscar otro campo hípico más amplio.

Los tres Lizama... Un hecho bastante curioso se ha producido en las dos últimas victorias de MAMBY ejemplar que prepara Oscar Lizama. En ambos triunfos ha sido conducido por el aprendiz Gustavo Lizama, un jinete que se viene abriendo paso con mucha seguridad y eficiencia.

El propietario de la hija de Manipour es el señor Raúl Lizama que fue el primero en prestar su apoyo al joven adiestrador palmeño.

Con razón en dos ocasiones hemos escuchado en la tribuna.

"Se la llevaron toda... Padre, hijo y nieto". La verdad es que Oscar Lizama preparador de Mamby, no le a una ningún parentesco—sino una gran amistad—con el propietario Raúl Lizama ni menos con el jinete Gustavo Lizama.

Preferencial en el "Jackson"

Le suspendieron sus entrenamientos al millonario Stallion. En las subastas del año pasado, el hijo de Silver Moon en Marihuana fue adquirido por la suma de 82 mil escudos. El pupilo de Carlos Muñoz Guzmán estaba realizando sus ejercicios en forma normal, pero ese training, por algunos días, debió ser suspendido.

LA MONTE DEL EJEMPLO Chevrón, que anima la 1900 metros del Premio "Municipalidad de Viña del Mar", en el Sporting Club, le fue ofrecido al jinete Eduardo Suárez.

PREFERENCIAL Señaló en entrenador Trofílo Jaciel, que su pupilo Preferencial será llevado a Viña del Mar para disputar los 1900 metros del premio "Alameda L. S. Jackson". De tener una buena actuación en esta competencia irá al clásico "Municipalidad".

Y se Hizo el Milagro

"Y usted sabe cual es la calle más redonda de Santiago...? Miramos. No respondemos. Pero si es muy fácil: la calle más redonda: ¡Moneda!"

Y ríe. Ríe mirando el cielo blanco de su pieza. Blanco como su pensamiento. Blanco como el delantal de la enfermera. Y el practicante que le cuida. Blanco como el "mundo" que está viviendo. Estuvo en las sombras... si yo debiera haber muerto (y lo dice sonriendo). Yo no me acuerdo de nada. No se como caí. Dicen que me botaron. No sé como estoy vivo...

Las esperanzas de las sombras se han ido paulatinamente aclarando. La mano de la ciencia hizo el milagro. Viví en el Más Allá interminables días y horas...

Habla LA NACION. ¿Podría informar del estado del jinete Miguel Flores?

Pregunta que se hacía diariamente. La respuesta era la misma.

"Sigue grave. Su estado es de cuidado".

Las esperanzas de un joven látego (tiene 20 años), quedaron en el césped cuando el 5 de noviembre pasado, en la tercera carrera del Club Hípico, rodó con La Country. A las cinco de la tarde ingresó al Instituto de Neurocirugía. Fue intervenido en forma ultrarrápida (hemiplejía en el costado izquierdo). El 7 de noviembre una segunda intervención (lobotomía) y cuatro días más tarde—el 11 de noviembre—una tercera (hemiplejía en el costado izquierdo). En su cuerpo cabelludo, y en la parte baja del mentón quedan huellas y vestigios de aquellas intervenciones.

Su vida se encomendó a Dios y Dios hizo el milagro. Ahora ríe, habla. Ahora su madre no llora. También ríen sus amigos...

"De Mala Suerte"

—¿Se quiere ir?... "Estoy bien. Me tratan bien". (Silencio).

"Aquí no me amarran las manos. Allá me portaban mal. Nunca creyeron que me salvaba. Soy firme".

"Tengo buenos amigos. No todos me vienen a ver; pero me recuerdan. Eso vale mucho...".

Y de qué le hablan los amigos?

"Hay cosas que no me acuerdo. Pero han estado aquí los "cabros" que eran empleados conmigo. No me olvidaron. Su mano llega con fuerza para darme su apoyo".

—¿Qué hará cuando se vaya?

"No me voy a ir todavía. Estoy bien. Me vienen a ver todos. Me tratan como en mi casa. Aquí me quieren. Siempre quise viajar. Correr en otras pistas. Oír todos los consejos. Yo creo que era obediente. Sólo a mi hermana no le oí cuando ella decía que me fuera de esto. Pero no había otra "pega" y me gustaba".

"Yo siempre voy a ser hípico. No me puedo ir de esta actividad. Hay gente buena. Me gusta mucho. Pero ya todo pasará".



"PUEDO caminar... ya puedo gozar otra vez de la vida".

Arriba y Abajo

Ya está casi listo el partidito que pondrá en uso el Club Hípico y que vendrá a solucionar el agudo problema de las partidas, que allí son cada vez peores. Con ese aparato, se terminarán las discusiones, todos tendrán la misma opción y a muchos caballos se les alejarán las mañas. La hípica mendocina espera a los chilenos como siempre: con los brazos abiertos. Hay verdadero entusiasmo por esa competencia internacional que todos los años acerca a los profesionales y propietarios de los dos países. La representación nuestra debería ser de primera línea, digna de los títulos que ya tiene nuestro turf. Y habrá que designarla—así lo esperamos—al margen de influencias que a nada conducen. ¿Se acuerdan cuando para un meeting internacional de Lima nombraron a Ben Gurien y dejaron al margen a Bell Boy? Ha sido muy quieto, muy sin bulla, el paso de Eduardo Jara por nuestro medio. El ganador de la estadística de jinetes en Argentina quiso venir a su patria a descansar. Y lo ha conseguido. Creemos que Jara se hacía acreedor al reconocimiento de las autoridades públicas e hípicas. A un premio y a un estímulo que le dijese que aquí se aprecia todo lo que él ha hecho por nosotros. Aún esperamos ese reconocimiento. Tendrá que llegar algún día, Eduardo.

¿No es cierto que la hípica de Santiago en verano no es la misma de los agradables días de primavera o los quietos de otoño? Tiene otro sabor, es más rutinaria, más poblada de caballos mediocres, de actuaciones irregulares (muchas de ellas no sancionadas...). Por eso el público afloja la presión y no va. Sin embargo, estamos seguros que cuando el Hipódromo Chile inaugure su temporada nocturna—ya falta poco—tendrá el más grande de los éxitos. Santiago es una ciudad con vida de aldea, donde faltan espectáculos nuevos, cambiantes, agradables. La hípica nocturna será un gran éxito. No tengan la menor duda.

Bien les ha ido a los jinetes santiaguinos en Viña del Mar. Cuando decimos "santiaguinos" incluimos a algunos que son de allá... No cabe ninguna duda que ha sido una buena temporada para ellos. Bastaría ver los resultados.

Ya pasó un año. ¿Qué rápido se van los meses! Muy pocos, y sobre todo quienes seguimos siendo sus amigos—amigos ahora del hermoso recuerdo que dejó—, recordamos a Carlos Nazar Sellan (OEPD), un hombre grande en el físico, en sus sentimientos, en su amistad. Un turfman ciento por ciento, que hizo mucho por la hípica y que con modestia—que no siempre tienen los afortunados—supo oír y hacer con bondad. Un año que se fue, pero un año que ha servido para reafirmarlo en nuestro recuerdo de los hombres buenos y justos. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Hay que Ayudarlo

Miguel Flores es un muchacho que volvió a la vida tal vez con más fe y optimismo que antes. Para que ella se mantenga necesita apoyo.

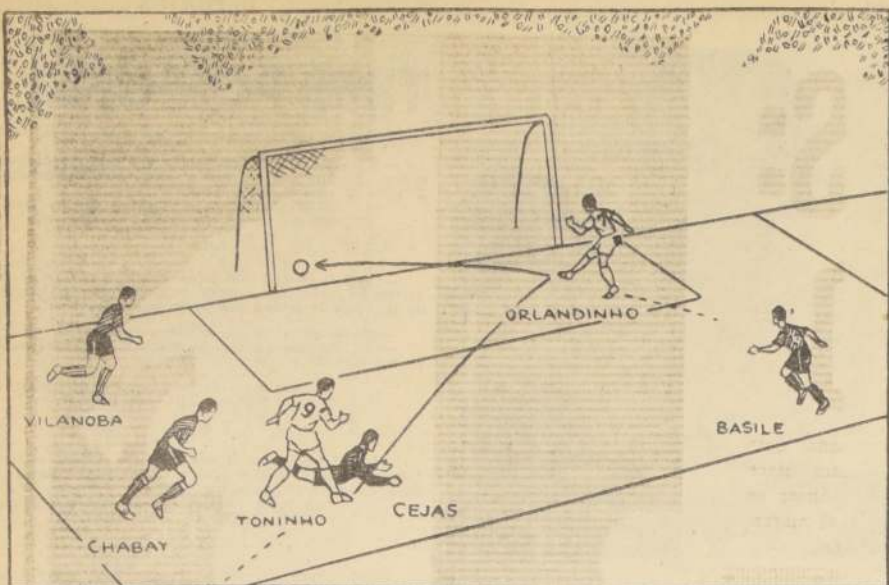
Apoyo de sus compañeros. De sus amigos. Del gremio.

No recuerda claramente muchas cosas. Pero para él, la mano que se estira, es la mano de un amigo. La presencia de todos se necesita en esta etapa crítica de la vuelta. Del regreso del silencio a la vida normal.

Falta la palabra de los que no han ido a verle. De los que se olvidaron que fueron compañeros. Que fueron amigos. El esfuerzo de todo será un fuerte apoyo para sus muchas pretensiones. Para sus grandes ilusiones. Volver a "ser como antes".

**EL PUBLICO CHILENO
DESEARECE QUE SANTOS
JUEGUE EN LA FINAL**

1850



El Primer Gol de Santos

Corrían 21 minutos de iniciado el lance Santos-Racing, cuando Orlandinho, habilitado por Toninho, que a su vez había sido puesto en acción desde atrás por Joel, creó la primera caída de la valla transandina. Y con esa ventaja mínima se fueron los santistas al descanso o del primer tiempo. En el segundo, empató Cárdenas a los 2 minutos, pero a los 40' Toninho señaló el tanto del triunfo para la escuadra de Pelé.

Se queda Riera:

Llegó la "patrona"

Esta tarde, a las 17.30 horas, llegaron a Santiago la esposa de Fernando Riera, doña Eugenia Oportot, y sus hijos, vía Air France. La información que más parece una nota social, tiene importancia deportiva, ya que significa concretamente que el afamado entrenador ha determinado quedarse en nuestro país y ha llamado a su lado a su familia.

Tanto es así que hemos

sabido que Riera se hará cargo del plantel cruzado apenas termine el Octogonal. Más aún, el directorio de la rama de fútbol, encabezado por Mauricio Walker, le entregó a su D.T. todo cuanto se relaciona con las renovaciones y nuevas contrataciones de jugadores, lo que revela que ya el popular "Tata" está trabajando de acuerdo a su sistema.

La llegada de la "patrona y los niños" confirma todo esto y ya podemos afirmar que Fernando Riera se queda en Universidad Católica.

Copa Libertadores:

Esta noche es el clásico uruguayo Peñarol-Nacional

MONTEVIDEO, 1.º (EFE). —Peñarol, campeón uruguayo, y Nacional, subcampeón, se enfrentarán esta noche en el Estadio Centenario por la Copa "Libertadores de América".

Pese a que en estos partidos nunca estubo la lógica, Peñarol aparece con un poco más de tiento que sus contrinantes dado que estos últimos recién están ajustando su primer equipo, debido a que muchos jugadores nunca han actuado juntos. Pero los aurinegro, aún tienen el recuerdo de aquel match disputado hace ya dos temporadas y en el cual Nacional, jugando con un equipo totalmente desmembrado y donde más de cinco jugadores nunca habían actuado en el mismo team, lo derrotó por las categorías ci-

fras de cuatro goles a cero. Las últimas presentaciones amistosas han dejado un saldo más favorable a Nacional, que hace pocas días derrotó magníficamente al campeón argentino, Independiente, por tres goles a cero, demostrando estar preparado para enfrentar a su eterno rival el próximo viernes. Peñarol, por su parte, ha decepcionado algo en sus matches disputados en Mar del Plata, donde perdió con Boca, empató con San Lorenzo y derrotó posteriormente a Rosario Central. Es importante hacer notar que Peñarol marcó solamente dos goles en estos matches y ambos fueron anotados de tiro penal por el cotizado Pedro Virgilio Rocha. Este déficit de goles obtenido por Peñarol en sus últimas presentaciones, inquieta a sus partidarios, aunque hay que tener muy en cuenta que no jugaba en esos partidos su máximo goleador, el ecuatoriano Alberto Spender, que ahora se encuentra totalmente recuperado de su lesión y ya está listo para jugar el próximo viernes.

¡gane el octogonal!

CONCURSO "LA NACION"

Indique la clasificación final y el puntaje de los cuadros que compiten en el Campeonato Octogonal de Fútbol y gane:

1.º PRIMER PREMIO DE E\$ 1.000
10 PREMIOS DE E\$ 200 c/u

1	_____
2	_____
3	_____
4	_____
5	_____
6	_____
7	_____
8	_____

Nombre _____
Dirección _____
Carnet _____
Ciudad _____

FACIL COMO GANAR CON EL

SORTEO DE BOLETAS DE
COMPRVENTAS Y SERVICIOS



EUGENIA OPORTOT DE RIERA, llega hoy, y al

afamado técnico deberá ir al aeropuerto a recibirla.

¿ALGUNA EXCUSA? ¡NO, NINGUNA...!

—¿Alguna excusa?
—Ninguna...
—¿No tuvo la culpa el árbitro?
—No. Le hizo todo lo bien que puede hacerlo un árbitro.
—¿Los jueces de línea, entonces?
—No. Hicieron lo suyo y lo hicieron correctamente.
—¿Tal vez un penal que no se cobró?
—No acierta Ud. Todo lo que humanamente debió cobrarse, se cobró.
—¿Santos, entonces, bajó el nivel de su juego y tuvo una falsa actuación?
—Al revés. Hizo su juego de siempre.
—¿La exclusión de Pelé, acaso?
—Dejemos tranquilo a Pelé.
—¿No tiene, entonces, excusa alguna para la derrota de su hasta entonces invicto equipo?
—Sí. Una. Ganó el mejor... el que se comportó mejor en la cancha a lo largo de todo el match. Muy bien la "U". Muy bien Araya. Mis felicitaciones a los jugadores y al entrenador. Bonita faena.

(Pero, ¿quién es este monstruo, este ser sobrenatural venido de otro planeta, que dice todas estas cosas y no las que invariablemente dicen todos los adiestrados para explicar sus derrotas? Antonino Fernández, entrenador de Santos.)

Boxeo Internacional:

Jorge Barcia enfrentará al peruano Llanos

LIMA 1.º.—Manuel Llanos, campeón peruano de los plumas, enfrentará el próximo 16 del presente mes al pugilista chileno Jorge Barcia, en un combate a celebrarse en el Estadio "Caupolicán" de Santiago de Chile. El titular de

la Categoría Pluma, luego de cumplir ese compromiso en Chile, viajará a Argentina, donde protagonizará dos o tres peleas contra boxeadores de ese país. Llanos actuó hace poco más de dos meses en Chile, enfrentando al campeón chileno y Sudamericano de los plumas, Godfrey Stevens, ante quien perdió por puntos. El citado pugilista peruano será dirigido durante sus presentaciones en Chile y Argentina por el "manager" español Ignacio Ara, quien hasta hace poco tiempo fue el entrenador oficial de la Federación Peruana de Boxeo.

OCTOGONAL

HOY VIERNES
DECIMO PRIMERA FECHA

20 horas: R. D. ALEMANA -
CHECOSLOVAQUIA.

22 horas: SANTOS - COLO COLO.

VENTAS DE ENTRADAS
Desde las 10 horas, ininterrumpidamente, hasta las 18 horas, en los siguientes locales:

CLUB COLO COLO	CASA SIDERAP
Cienfuegos 41	E. O'Higgins 3401
CLUB U. DE CHILE	CASA SPORTMAN
Sta. Lucía 240	Franklin 1024
CLUB U. CATOLICA	CASA HERNAN SOLIS
E. O'Higgins 357	Galería Imperio
PASTELERIA LA WALLY	EST. U. CATOLICA
Recoleta 404	EST. U. TECNICA

Y A PARTIR DE LAS 18 HORAS, EN TODAS LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO NACIONAL.

Nelson Torres: "Si juega el mismo equipo le hacemos cuatro"

Los jugadores de la UG concurren ayer a la Secretaría de Asistencia, para averiguar sobre la fecha de pago de los sueldos del mes de enero. La respuesta del gerente, Alfredo Asfura, fue:

"Se paga antes de viajar a Ecuador".

Todos quedaron contentos con la respuesta, menos Carlos Reinos, jugador que estuvo en la Copa Libertadores, podía quedarse su paga al ejecutivo cruzado le costo convencerlo de que las cancelaciones se harían en la misma planilla.

"Tengo cuatro ofertas, dos de equipos capitalinos; pero el "Tata" me pidió que tuviera paciencia, que no me apresurara en tomar una determinación".

Palabras de Romulo Belta, ayer, en el Estadio Independencia.

Para viajar a Ecuador, todos los jugadores deben tener el certificado de vacuna internacional al día. Sergio Messen, al ser urgido por el "Tata" a presentar ese papel tan necesario, respondió:

"¿Para qué me vacuno? Voy a quedar marcado".

En el recinto del Estadio Nacional reservado a los dirigentes, Orlando González, delegado de la "U", comentó:

"Como es posible que Manuel Rodríguez cometa esas faltas descalificatorias".

Se refería al feo foul que hizo el zurquero azul a Joki Interior, izquierdo de Checoslovaquia.

"Déjale la pierna arriba. Luego de intentar el reclamo, no tuvo intención de lastimar al delantero checoslovaco".

Fue la explicación de Manuel Rodríguez en los camerinos.

Frente a Santos, Nelson Torres fue uno de los buenos valores de la "U". No jugó contra los checos, y comentó a manera de censura:

"Si juega el mismo equipo, les hacemos cuatro".

"No sé, compadre? Desarmaron la dupla "duo dinámico" y perdimos".

Pedro Araya, dirigiéndose a su co-equipo, Carlos Campos, figuras gravitantes de Universidad de Chile la noche del sábado.



PERO ARAYA

¡No será mucho! 50 mil escudos pide Zelada

La orden de no firmar nuevos contratos, entregada por la Directiva del Sindicato de Futbolistas Profesionales, parece que no ha encontrado mucho eco en los cracks. Y la razón que tienen para ello es muy lógica. Hay algunos que tienen que aprovechar la buena racha, si es que están jugando bien en este certamen Octogonal. Y el problema, cuando se trata de dinero, no puede tener espera.

Es lo que ha ocurrido con Víctor Zelada, de Colo Colo. El directorio lo llama, como lo hará con los cuarenta jugadores que tiene en el plantel de Honor, para conocer sus pretensiones. Y, la verdad, es que estas no se quedan en chicas. Zelada pidió por un año la friolera de 50 mil escudos por 80 mil por dos. Parece ser que la cantidad de 50 mil escudos que el capitán Mario Moreno desmintió que fuera una suma que exigiera todo el plantel, tiene, por lo menos, esta excepción a la regla.

Los dirigentes de Colo Colo quedaron de contentar. No sin antes responderle a Zelada que les parecía excesiva la "pedida" y que volverían a conversar de contrato una vez que finalizase el Octogonal, se sepa de las "platas" a recibir y se tenga una conversación con el nuevo entrenador. No se han dado nombres. Pero circula con insistencia, en forma extraoficial, el de un extranjero, muy de "mundo" que el pintoresco "Pipo" Rosal.

A la Hora del Adiós TANTO que Pensar... TANTO que Recordar



JOSE VARACKA

Por ALEX VILLALBA

Se enderezó sobre su metro 80. Agitó su cabeza perfilada de cuerdos. Y habló. Habló como empujando las palabras, como si ellas fueran su bandera de lucha. Y dijo de todo. Y más que nada de el mismo.

—Y qué quieren!... Llegó la hora del retiro y parto. Cansado ¿no? Cansado, muy cansado, y con qué pena. A que negario, es como el oficinista, que jubila. Mira hacia atrás, hace recuerdos que llegan violentos, que se atropellan y confunden. Y viene entonces el análisis, el recuento: Che... ¿cumplí... ¿estás conforme o te asalta la duda?... ¿Acaso fuiste capaz de dar... o te entregaste sólo al mínimo al esfuerzo, por cumplir, porque te pagaban... porque te llamaban aparecer en los titulares de la prensa? ¿Se honró el pibe... ¿Para eso que te insultaron, y que una vez, injustamente te sentaron en el banquillo de los acusados?...

Hay tanto en qué pensar, tanto que recordar. Un futbolista es cosa de la vida, hace años que deja de pertenecer a sí mismo. La clave está en saber aceptar. Así lo estimo. Un día era la crítica profesional y otro día el ataque arrojó. Todo formaba parte de mi vida, era mi profesión y aceptaba lo bueno y lo malo. Pero fui orgulloso, un hombre jamás debe abandonar su orgullo, cuando le asiste la razón, cuando ha hecho méritos suficientes para ello.

Pude haber finalizado mi carrera en Buenos Aires, en un club pequeño. Pero, después de haber jugado en River y en San Lorenzo, ¿cómo podía tenerme en el anonimato? Fui brillante y opté por el retiro prematuro. ¿Que en esto no podía transar. No che! José Varacka fue un gran jugador y lo recordaron como grande durante muchos años. A que engañarme, a que engañar a los demás.

Había pensado seriamente finalizar mi campaña en Chile. ¿Razonable? Sólo que acá el ambiente me tiraba. Muchos amigos, gente honesta y un fútbol revivido. ¡Palabra que estaba quedarme!... Y uno sabe, intuitivo. Una decisión, quedarme intrínsecamente uno de esos héroes que hace algunos años había necesitado de un par de días de inactividad para sanar. Ahora es diferente, se agudizó, fue como el llamado de alerta. Me dije entonces: "José, no insistas, son los años, retírate a tiempo, cumpliste, entrégate al descanso".

Es difícil tomar una decisión de esta naturaleza. Tan difícil que estoy a punto de ignorar el llamado de la cordura, porque ¿Sabe?, uno vibra con esto. Se empaña de giras. Siempre canchas y más canchas, concentraciones, hoteles. Aviones, siempre aviones. Y se aprende, se conoce, se solidifica la cultura. Y vale, ¿cierto?

Por eso dudaba, duda que me atenazó días enteros. No había en el temor a perder algún dinerillo, el fútbol me dio más de lo que necesitaba algunas buenas inversiones hicieron el resto. Era lo otro, el no querer abandonar, así tan de improviso, algo que había llegado a formar parte vital de mi personalidad. Pero no puedo alejarme del todo. Hay que prolongar la actividad desde otros ángulos. Hace años pensaba que debía enseñar y hoy, la convicción es más profunda. Por qué no ser entrenador? Tengo experiencia, conocimientos y no carezco de vocación. Eso es, ¿no? Desapareció la idea de guiar a los pequeños. Es una linda manera de continuar. Desapareció la idea de Varacka futbolista. Demos paso al nuevo José Varacka, al entrenador.

¡Sí, así es!...

Siempre habrá estadios, nuevas giras, más aviones, hoteles y concentraciones. Al borde del campo, no dentro como ayer, pero empapado de esto que lo ha sido todo: fútbol. — Alex Villalba.

AYER FIRMO

PEDRO ARAYA SE QUEDA EN LA "U"

Quedaron solucionados todos los problemas de contrato en el plantel de Universidad de Chile.

Ayer firmaron a mediodía, Quintano, Juan Carlos Gangas y Neff. El resto lo hacía anoche. Hay acuerdo entre las partes en cuanto a sumas por primas de contrato y sueldos. Incluso el "chico" Araya, que estaba mañoseando con el asunto de irse a Santos, también estuvo de acuerdo en el dinero que se le cancelará por la actuación de un año más.

La suma, como es lógico, no se dio a conocer, pero sí, que el pequeño puntero invertirá dicha cantidad en un negocio en el que será asesorado por la directiva azul.

Se informó además que Leonel ni Oleniak viajan con el plantel

universitario a Ecuador. El afamado "do" está aún en el do y sólo se sacará la bota de yeso el día, el próximo viernes 9, que la consideración parte a la Copa a Guayaquil. Juegan en esa ciudad y el 15 de Pucallpa, para regresar el 19 a Santiago.

Hablando con Franquez

por JUAN CARLOS FRANCO

Es de esperar que con la "U" no se mantenga lo que ya se va con el chileno de una temporada. Desde hace varios años ocurre que el chileno en la temporada internacional y luego en la Copa Libertadores. El recuerdo de lo que le ocurrió el año pasado a la Católica es fresco. Primero anduvo mal en el Hexagonal de 1967 y luego en la Copa cuando niendo mucho menos elenco que Colo Colo fue eliminada después de sólo tres partidos brillantes (en Montevideo y Guayaquil) en un total de encuentros.

Y también, como ahora, se dijo: "Nos estamos preparando para la pa". Cuando el asunto no marchaba en el hexagonal. Luego en la Copa poco se caminó y la frase que se puso de moda fue "sólo nos interesa el ximo campeonato".

Y también Luchito Vidal, el triunfador de 1966, se enredó en cambios y hubo problemas con los jugadores. actitudes contradictorias, hoscos, acusaciones a la prensa. En una palabra, lo que siempre pasa cuando se escucha con tanta gracia en los vestuarios, "las cosas no nos salen".

Ahora es la "U" la que está enredada en una situación que exigirá el fuer de todos sus integrantes, entrenadores, dirigentes y jugadores, para el fútbol chileno en la Copa Continental. Y justo cuando en Universidad Chile habíamos depositado tantas esperanzas, las cuales aún no queremos der. Por eso hablamos ahora, cuando aún es tiempo. Y con el mejor ánimo.

Carlos Robles fue por mucho tiempo el gran árbitro del fútbol chileno. Nunca nos cansamos de elogiar, sobre todo, su excelente estado físico. permitía estar prácticamente encima de la pelota en toda la cancha. Hoy podemos decir que esta virtud parece perdida, y atribuir a un pobre campaña, que en el panorama general de arbitrajes que es bastante desto en este torneo, ha realizado Robles. En el partido "U"-Checoslovaquia, la medida en materia de errores, incluyendo el del foul que le hizo a Alberto Quintano, según mi opinión, en el segundo gol. Y ello al margen de la torpeza del propio zaguero en querer retener la pelota y pasarse a tres sin la ayuda de nadie.

Es posible que en el plantel que tiene la "U" en estos momentos y en Carlos Contreras? La primera no haya un mediocampista más legítimo brillante, fue enviado al sacrificio en una plaza para la que no tiene ningún tipo de condiciones aparte de su fuerza y entusiasmo de siempre.

Actuará en la Copa Libertadores en esa plaza Carlos Contreras? preguntas que formulamos quienes no tenemos la responsabilidad ni los cimientos técnicos de un avezado entrenador, y quienes hemos tenido la nador armir su equipo.

Podríamos incluso decir que estas y muchas otras preguntas la fuerza han con indignación centenares de personas en el estadio anoche, pero ferimos asumir nosotros directamente la responsabilidad. Hay algunas a las que tenemos derecho, como intermediarios entre los actores y la aficionada. ¿Estamos?

Y para seguir con la "U", una nota humana. Daunk ya es un caso para ponerse a llorar. Frente a Colo Colo todo el mundo quería que hiciera gol, luego de perder un gol. Frente a los checos ya su tragedia era un gol y que dio en la base de un palo, demostró que, al margen de lo que ser en fútbol el muchacho checo-español, tiene una "mala pata" monu-

DE FONDO SANTOS - COLO COLO

CHECOS Y ALEMANES: UN DUELO EUROPEO

ov si que se pue-
armar la gran-
... como les diji-
que siempre los
... con brasi-
... sostienen due-
... que pasan mucho
... allá de ser un
... espectáculo agrada-
... la vista, ahora
... podemos adelan-
... que el partido
... trinar de esta
... ne, entre las se-
... en jugado-
... nt, a qu-
... azones?
... ata y u-
... e intue-
... r. Abon-
... entonoc-
... al reposo-
... ue estu-
... bra con-
... traciones
... lificica-
... a en el
... res abse-
... tal de m-
... la activi-
... v, la com-
... upagado-
... peló Jovi-
... enador...

de lo que es el anti-
fútbol. Fue en can-
cha neutral. En un
partido amistoso.
Más o menos se dan
ahora las mismas
condiciones. Alema-
nia está puntero, en
racha de triunfos, y
los checos levantan-
do cada vez mas su
nivel de juego. Un
choque que ha que-
dado un poco sin ca-
lor, por la expecta-
ción de nuestra afi-
ción por ver a los
germanes ante los
brasileños. Pero que
sin duda será uno de
los encuentros fuer-
tes que se podrán ver
en este Octogonal.

De fondo, otra vez
Santos. Y ahora con
Colo Colo. No juega
Pelé, pero lo hacen
los mismos 10 que
ganaron a Racing,



Frenzel

sigue lesionado. En
el arco el argentino
Cavallero, que se luce
cuando tiene mucho
trabajo. Una sola

vez ha ganado Colo
Colo a Santos. Hace
años 6-3. Ahora es
difícil que el marca-
dor se repita.

JOEL ESTABA TRISTE: "¿POR QUE NO EXPULSO TAMBIEN A SALOMONE?"

El camarín de Santos es-
ta más alegre que de cos-
tumbre. El triunfo sobre
Racing tuvo un sabor di-
ferente. Adquirió la di-
mensión de la hazaña.
Porque siempre que se ga-
na con diez hombres en
cada uno de los jugadores
que quedan en el campo
hay un poco de héroe. Ade-
más, Racing es el campeón
mundial de clubes, y eso pa-
ra ellos, magnifica el mé-
rito.

Pero hay algo más. El
bochornoso incidente que
protagonizaron Joel y Sa-
lomone, y que trajo consi-
go la expulsión del brasile-
ño. Al final fue el in-
crediente que hizo más ha-
lagadora la victoria para
los santistas. Se quedaron
sin Joel, vital en el me-
diocampo, e igual ganaron.
El espadado negro de
Santos era el único que se
veía triste y parecía no
participar de la euforia de

sus compañeros. Ya vesti-
do, miraba a su alrededor
desoladamente. No quiso
recordar el incidente. Se
limitó a mostrar su ojo
derecho, un poco irritado
por el puñete que le pro-
pinó Salomone. Más tarde
nos arregó: "Ya no estoy
exaltado. Eso pasó en la
cancha y todo terminado.
Claro que el árbitro debió
expulsarlo también a él...
Salomone empezó".

Si Joel estaba triste,
Carlos Alberto se veía ira-
cundo. Se quedó sentado
largo rato antes de irse a
la ducha. Era el más mo-
lesto con la expulsión de
su compañero Joel y nos
encaró para decirnos: "Di-
ga en su periódico que vo-
dije que ese árbitro Hor-
mábal es un zivvergüen-
za, el árbitro de los ladro-
nes, un hijo! Siempre
nos ha perjudicado... Por
qué no expulsó también a
Salomone? No hay dere-
cho".



RAMOS DELGADO

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

CLARO QUE SI. Hay ciudades en las que uno no piensa en espec-
táculos deportivos, en competencias físicas, se olvida del fútbol y hasta
consideraría que algo así está fuera de ambiente. Por ejemplo, Venecia.
Cuando uno cruza el puente y deja el automóvil en el enorme edificio de
nueve pisos que es obligado estacionamiento, entra a un reino diferente.
Sin ruidos, sin motores, con paz, canciones, qué se yo. También Brujas.
¿Puede uno pensar en un match de fútbol o en una pelea, estando en
Brujas? Claro que no! Sin embargo, por ahí cerquita, en la majestuosa y
regional Gantes, donde nació Carlos Quinto, se efectuó hace muchos años
un encuentro histórico de boxeo. Allí, Georges Carpentier dejó K. O. en
dos rounds al inglés Bombardier Wells.

En fin, de todo hay en la villa del Señor. Y hasta uno llega a creer
que en París el deporte está fuera de foco. Y no es así. París es tan com-
pleto, tan universal, tan para todos los gustos, que tiene que ofrecerlo todo.

EN SANTIAGO hay ocho clubes profesionales de primera división.
En Lima, otro tanto. En Buenos Aires, una enormidad. En Montevideo, to-
dos los que tiene Uruguay. Las capitales europeas, en cambio, no son tan
prodigas. Madrid cuenta con dos grandes elencos, Barcelona con otros dos.
Roma tiene también dos, pero uno se va con frecuencia al "Girone B"; el
Lazio. Hay dos tradicionales en Milán y otros dos, igualmente tradicio-
nales en Turin. Todo esto es perfectamente lógico. Sencillo, porque
en los países europeos hay más ciudades grandes que en los sudamericanos.
Pero hay cosas incomprensibles. París fue la sede de los Juegos
Olimpícos de 1924 y sede del campeonato de fútbol del mundo de 1938.
Cuando Italia le ganó la final a Hungría por 4 a 2. Cuando los italianos
contaban con un equipo verdaderamente deslumbrante.

Y París, en la actualidad, NO TIENE ningún club profesional de fút-
bol.

¿Están todos en la División de Ascenso? ¡No, compañero! Bajaron a
segunda los elencos parisienses, en años anteriores. Pero ahora NO EXIS-
TEN. No han podido mantenerse como profesionales. Racing, de París,
Stade, en fin, los tradicionales clubes de la Ciudad Luz han desaparecido
definitivamente del fútbol profesional. ¡Increíble! Pero es así, compañero.

AHORA SE estudia la formación de un gran club parisiense, profesio-
nal. Uno solo. Pero éste necesitaría una subvención municipal, como la
tienen casi todos los clubes franceses provincianos. Se habla de unos
ochenta mil dólares anuales y se dice que así como la Municipalidad de
París subvenciona la Ópera y el Teatro francés, que no pueden subsistir
con sus propias entradas, también podría financiar el fútbol, que es necesi-
dad popular de cultura, aunque no de tan alta alcurnia como las otras.
Por lo demás, París se ha quedado prácticamente sin estadio. Al ser
abierto el nuevo bulevar periférico, el Parc des Princes ha perdido un gran
tramo de sus tribunas. En la actualidad, tiene capacidad apenas para
cerca de 20 mil personas. Se espera que, en un año más, se levantará una
parte de las localidades destruidas y llegará a tener unos 35 mil asientos.
Y, en 1970, ya se tendría el nuevo Parque de los Príncipes con 60 mil lo-
calidades, pero exclusivamente para deportes colectivos (fútbol y rugby),
pues no tendría ni pista atlética ni velódromo.

LOS DIRIGENTES de la Federación Francesa de Fútbol estudian,
pues, la recuperación para el popular deporte, del público parisiense. Y se
piensa en la formación de un gran club profesional de París, subvencio-
nado por el Ayuntamiento, que se inscribiría en Segunda División para el
campeonato 68-69. Y que ganaría su ascenso a Primera división por me-
ritos puramente deportivos. Esto haría que, a mediados de 1970, cuando
ya el Parc des Princes estuviera totalmente terminado con sus 60 mil es-
pectadores, el gran club profesional de París podría ser un club de primera
división y aprovecharía el nuevo estadio.

Así están las cosas en París, compañero, aunque usted no lo crea.
Nosotros nos ponemos a llorar pensando que no es posible que vaya a des-
aparecer tal o cual club histórico, con cincuenta años de vida... y cuarenta
veces penúltimo y los parisienses han visto borrarse del escenario del de-
porte profesional nada menos que al Stade y, lo que es más grande, al
Racing de París, club que está en la historia del fútbol de Europa. Todo se
va en la vida, compañero, todo cambia y hay que aceptar estos cambios.
El ferrocarril mató los lindos paseos en carreta, el avión acortó distan-
cias, los motores a propulsión borraron el emocionante ruido de las hélices.
Cada época tiene su propio deporte, su emoción, su pasión. Racing de París
fue un equipo profesional de fútbol. Pero quizá si, en dos o tres años más veamos
nacer el nuevo club de fútbol de París, poderoso, bien financiado, viviendo
el ritmo del profesionalismo actual. Y entonces nos olvidaremos del viejo
Racing, lo mismo que los antiguos hinchas santiaguinos se olvidaron del
glorioso Loma Blanca y de tantísimo otro elenco del tiempo viejo.

FUTBOL DE PRIMERA CON



OMAR MARCHANT
DIRECTOR



OSCAR REBOLLO
REPORTERO



OSCAR OYANEDEL
RADIO OPERADOR



HERNAN CAMACHO
REPORTERO



EDUARDO TASTETS
RELATOR



JORGE GUZMAN
COMENTARISTA



RENATO GONZALEZ
(MR. HUIFA)



PATRICIO BAÑADOS
RELATOR



PEDRO FORNAZZARI
COMENTARISTA



ALBERTO BUCCICARDI
COMENTARISTA



MAXIMO CLAVERIA
RELATOR

EQUIPO DE PRIMERA EN RADIO CARRERA CB 96 HOY 18⁴⁵ Hrs.

DAUSIK: ME PUEDO REHABILITAR EN DOS PARTIDOS O EN DOS MINUTOS...

LA FRASE DE DI STEFANO

Yanko Dausik es el último en salir de las duchas. Cuando ya no quedan periodistas. Tampoco jugadores. Afuera están jugando Santos y Racing. Todos quieren ver el partido.

El delantero español nacido en Praga se sienta en la banca cubiéndose con una manta.

Se seca con calma, pensativo. Había perdido nuevamente un par de días cuando había hecho variar la suerte de Universidad de Chile.

—¡Claro que pude hacer el gol cuando me saque de encima a dos defensas! Pero, a veces la pelota da un bote y uno la agarra

con la pierna o choca con el botín del rival. Esto suele llegar a tiempo. En el cabezazo me lancé bien, y dio en el poste. ¡Que se le va hacer!

—¿No se entiende con Campos?

—Lo que pasa es que hemos jugado muy poco juntos. Campos me ha oído cuando juego a su lado. Pero es solamente coincidencia, nada más. También coincidí que ante Santos salí yo, y Campos hizo un gran partido. Y además, ganaron. Pero, al

go que quede claro, entre Campos y Dausik no hay nada. Ni lo podría haber.

—¿No lo afectan las pilas, acaso?

—Creo que no. Mientras más pife el público, más grande será el colapso por una jugada buena. El público que grita, que se apasiona, que insulta, sabe de fútbol. Es un buen público. De otra manera no podría ser.

—¿La inminencia del gol lo pone nervioso?

—Podría ser. He fallado goles tan fáciles. Puede

ser... Pero Di Stefano decía: "Cuando esté en una mala tarde no me pasen la pelota frente a la 'muerta' porque sé que la mando para arriba. Y lo decía nada menos que Di Stefano. Supiera cuántos excelentes jugadores se van a desperdiciar por imposibles. El fútbol es así. No crees."

—¿Tiene confianza en rehabilitarse?

—Sí, tengo confianza. Un jugador se puede rehabilitar en dos partidos (los que quedan del Octogonal). ¡O en dos minutos! En un par de minutos se pueden hacer muchas cosas, muchas jugadas que boren una mala impresión. Creo firmemente que voy a hacer goles antes que termine el Octogonal.

—¿Alejandro Scopelli tiene confianza en usted?

—El me tiene confianza. Y yo también confío en él.

—¿No está arrepentido de haber venido a Chile a jugar por la "U"?

—De ninguna manera. No tendría por qué estarlo.



YANKO DAUSIK

El Octogonal en Cifras

Lug.	EQUIPO	PJ	PG	PE	PP	GF	GO
1.º	ALEMANIA ORIENTAL	5	4	1	0	19	10
2.º	SANTOS	5	4	0	1	18	10
3.º	UNIVERSIDAD CATOLICA	5	3	0	2	11	10
4.º	VASAS	5	2	1	2	10	10
5.º	UNIVERSIDAD DE CHILE	5	1	2	2	7	10
6.º	CHECOSLOVAQUIA	5	2	0	3	7	10
7.º	COLO COLO	5	1	1	3	8	10
8.º	RACING	5	0	1	4	8	10

El total de público que ha asistido a las diez reuniones suma 486.930, hace un promedio de 48.693 personas por reunión.

Se han recaudado E\$ 4.272.712, lo que significa un promedio de \$ 427.271,20 por reunión.

El único invicto es Alemania Oriental. Y el único que no ha obtenido victoria es Racing.

PARTIDOS ENTRE SUDAMERICA Y EUROPA.— Se han jugado un total de 11 partidos entre equipos europeos y sudamericanos, entregando el siguiente do: 19 puntos para Europa y 8 para Sudamérica.

PARTIDOS ENTRE CHILENOS Y EXTRANJEROS.— Son 13 en total, cuales 15 puntos han ganado los extranjeros y sólo 11 los chilenos.

TOTAL DE GOLES.— En los veinte partidos se han convertido 79 goles, un promedio de 3,95 por partido.

El ataque más positivo es el de Alemania con 19 goles. Los menos es Racing y Colo Colo con sólo 5.

La defensa menos batida la tiene Santos con sólo 5 caídas y la más batida Vasas con 12 goles.

LOS GOLEADORES.— Reinoso (U. C.) 5; Vogel (A) 5; Farkas (V. B.) 5; Valdes (CC) 3; Salomone (R) 3; Edu (S) 3; Franzel (A) 3; O. Castro (C) 2; Carlos Alberto (S) 2; Loewe (A) 2; Hoge (A) 2; Krelence (Ch) 2; D. B. irmscher (A) 2; Varas (UC) 2; Araya (U) 1; Futer (A) 1; Radic (Ch) 1.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 10 al 24 de Enero inclusive.

DEPARTAMENTO PROPIEDAD INDUSTRIAL

Santiago, 19 de Febrero de 1968.

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.—"PROGRESO".
- Clase 2.—Briquetas, breas, alquitran de hulla.—"PROGRESO".
- Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto.—"ACIDOLIT", "XTRA", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 4.—Metales, cerámica, ferretería.—"SOLCHROME", "ISCO", "FRIZA", "P & H", "INDUFERRO", "CARINA", "PROGRESO".
- Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.—"PROGRESO".
- Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.—"RECOMPAC", "PROGRESO".
- Clase 8.—Arboles vegetales sus productos en bruto.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.—"PROGRESO".
- Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.—"PROGRESO".
- Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.—"PROGRESO".
- Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"PANG", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 13.—Productos saccharinos no refinados.—"PROGRESO".
- Clase 14.—Piel y cueros sin curtir.—"PROGRESO".
- Clase 15.—Piel y cueros curtidors, sedas, lanas, crines.—"BAMBI", "PROGRESO".
- Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 17.—Carbones y coque animales.—"PROGRESO".
- Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.—"ACIDOLIT", "XTRA", "PROGRESO".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—"PROGRESO".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"NUGGET", "PONZOL", "COVADONGA", "ARTICAL", "TEXO", "LEDOX", "KRELEX", "PROGRESO".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.—"NUGGET", "SHANBRILLA", "LIFE BOY", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 22.—Vidrios para construcciones.—"PROGRESO".
- Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embutunados.—"EK EU", "ROKOTE", "MARTELE", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 24.—Papeles decorativos.—"VIDENE", "PROGRESO".
- Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.—"PROGRESO".
- Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lisas.—"IRAN-DAR SENSACION", "IRAN-DAR PRESIDENCE", "IRAN-DAR PRESIDENT", "CMC", "REINA", "VIENESITA", "PANCHITA", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.—"REINA", "PROGRESO".
- Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.—"SECAMATIC", "PROGRESO".
- Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.—"GRAF-TYPE", "PROGRESO".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—"SKG", "STANDARD", "SECAMATIC", "P & H", "VISA", "ARMADA", "DRAKE", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"SECAMATIC", "PROGRESO".
- Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"SECAMATIC", "WHEATON", "EMCO-WHEATON", "CMC", "VIENESITA", "PANCHITA", "SYARFA", "VIGORELLI", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio, señales.—"PROGRESO".
- Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—"PROGRESO".
- Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro, enlozado.—"PROGRESO".
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.—"PROGRESO".
- Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.—"IRAN-DAR SENSACION", "IRAN-DAR PRESIDENCE", "IRAN-DAR PRESIDENT", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.—"EVEREST & JENNINGS", "E & J", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 43.—Hilos hilados, cordeles.—"TEXIFIL", "LAVAPON", "A", "4", "etiquetas", "MATICOR".

- Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.—"TEXIFIL", "LAVAPON", "MATICOR", "PROGRESO".
- Clase 45.—Telas y tejidos.—"TEXIFIL", "LAVAPON", "MATICOR", "AMBROSOLI".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"IDAN-DAR SENSACION", "IRAN-DAR PRESIDENT", "IRAN-DAR EMBAJATRIZ", "MINI-TWEEDS", "BEAUTY-REST", "TEXIFIL", "LAVAPON", "PROGRESO".
- Clase 47.—Ropa de vestir en general.—"IRAN-DAR SENSACION", "IRAN-DAR PRESIDENT", "IRAN-DAR EMBAJATRIZ", "OSMOIDAL DE PARIS", "CHINCHILLA", "DAVIOTT", "SABA", "PETIT CAPRICE", "MAY", "MARCIA", "LADY MUSSET", "MINI-TWEEDS", "TEXIFIL", "LAVAPON", "CHATHAN", "KIBER", "MARO".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonera.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.—"PROGRESO".
- Clase 50.—Calzado.—"ALAS", "VENUS", "DIANA", "GLORIA", "CHERIE", "PROGRESO".
- Clase 51.—Sombros.—"HANTISOL", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, carteras.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y encienda fuegos.—"VISA", "ARMADA", "DRAKE", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.—"PROGRESO".
- Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"ETIQUETA (flor con letra F)", "GALLIA", "OSMOIDAL DE PARIS", "MARY-QUANT", "OBEY", "INTAMATIC", "HOLIDAY MAGIC", "TEENAGE", "LOLITA", "CALIFORNIA GIRL", "LIFEBOY", "PROGRESO".
- Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 59.—Grasas comestibles.—"PROGRESO".
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.—"ETIQUETA vaso con 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "CONAPROLE", "PROGRESO".
- Clase 61.—Alfios y condimentos.—"ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "MOSTAZA ALEMANA", "KYOWA AJI", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "PROGRESO".
- Clase 63.—Harinas, fideos, pan.—"LIDO", "ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "PROGRESO".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"LIDO", "ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "VIOBIN", "PESCADETS", "PROGRESO".
- Clase 65.—Té café, yerba mate y productos similares.—"L.Q.L.", "ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "PROGRESO".
- Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"LIDO", "FRESKYTA", "STAND ESCOCES", "ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "PROGRESO".
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "CAPRICAMIEL", "CARICAMIEL", "PROGRESO".
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.—"CAFE DE PARIS", "FRESKYTA", "ETIQUETA vaso 5 estrellas", "ETIQUETA llama en rectángulo", "PROGRESO".
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"VISA UNDERRAGA 2 etiquetas", "SANTA ELISA", "CAFE DE PARIS", "ALMERIA", "PROGRESO".
- Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.—"STAND ESCOCES", "VISA", "ARMADA", "DRAKE", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—"PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 73.—Tallabartería, maletaría y artículos para viajes, pesca y caza.—"PROGRESO".
- Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.—"PROGRESO".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"BELADOR", "CREMINAN", "FITOQUIM", "SURECURD", "NEUROVITAN", "HEMOVITAN", "SULAVINA", "SULAVIT", "THIOLA", "CAPTAN", "RCAG", "BASIDIN", "DISENO", "CRISPIN", "DECARIS", "CUPRACID", "ACTIRIL", "ACTIFEDRIN", "ALKERANA", "LANOXIN", "ESBATAL", "OTOSPORIN", "NEOSPORIN", "ZYLORIC", "ANGIOMIRON", "RIDORA", "CANESTEN", "SIDELM", "DEXATOPIC", "PROGRESO".
- Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.—"ACIDOLIT", "XTRA";

- "FUJITA-SEIKO", "FUJITACO-OSAKA", "TAMAGOYA", "TAMAKURACO", "MIKOSHIA", "KAMICO", "FERTIHOJA", "NUTRIHOJA", "ABONO", "HOJABONO", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.—"THIOLA", "CHEX", "PROGRESO".
- Clase 78.—Relojes y cronómetros.—"GOLDEN STAR", "PROGRESO".
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"TOPOSITIVE", "P & H", "PROGRESO", "AMBROSOLI".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.—"CALEUCH", "PROGRESO".
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no per.—"MAP", "S.U.D.", "CASCADE", "GIANT", "MARTELE", "REFLUX", "VOLUMETRIX", "LEDOX", "KRELEX", "PROGRESO".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"SCORER", "EL MUNDO", "ENAMI", "REVISTA DEL TRABAJO", "CARTAS", "RINGRAMA", "ROCAMBOLE", "PROGRESO".
- Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.—"PROGRESO".
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.—"FERRO", "PROGRESO", "AMBROSOLI".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"ANN ROSE FONTAYN", fábrica de calzado; "FIDPA", de fabricación de maquinarias; de cañerías de acero inoxidable; "FITOQUIM", laboratorio de productos químicos; "NA", ferretería y artículos de menaje en la provincia de Valparaíso; "S K", empresa de publicidad y similares en las provincias de Valparaíso y Concepción; "LIDO", establecimiento con venta de las clases 63, 64 y 66 en la provincia de Santiago; de las mismas clases; "LA CASA DEL VIDRIO INASTILLABLE", driería en la provincia de Santiago; "PALAS", taller de metales en la provincia de Santiago; "IBERIA", arriendo de automóviles en la provincia de Santiago; "LOPE DE VEGA", venta de libros en la provincia de Santiago; "EKA", tienda de modas en la provincia de Santiago; "EL COLECCIONISTA", establecimiento comercial de libros; venta de objetos de arte, antigüedades en la provincia de Santiago; "IRIS", industria de vidrio y cristales y venta de vidrio en general, en la provincia de Santiago; "C.A.R.S.", maquinaria y vehículos, de conjuntos mecánicos y piezas posteriores y de accesorios para automóviles; "TELENOCHE", en propaganda impresa, radiada y televisada; "SOC. AGRICOLA CAUTIN LTDA.", un establecimiento industrial agrícola; "S.U.D.", una oficina de servicio de prestación y servicios en la provincia de Santiago; "SOUVENIR", jardín de plantas en la provincia de Santiago; "CAMERA", oficina de fotos en la provincia de Santiago; "OLAVISION", empresa de mas hablados, radiados y televisados; "GREENART", oficina de diseño de lotes, planeamiento de jardines, en la provincia de Santiago; "NACIONAL", una radioemisora; "TRANS-NORTE", de transporte de carga en las provincias de Santiago y O'Higgins; "LOS SIGNOS", bote, restaurant y similares en la provincia de Santiago; "OPTIMA", establecimiento comercial de venta de artículos en la provincia de Santiago; "SABA", fábrica de artículos en la provincia de Santiago; "PETIT CAPRICE", tienda de modas en la provincia de Santiago; "TURINTER", empresa de organización de viajes en la provincia de Santiago; "CENTRAL", y "CHILENA", vidriería y fábrica de productos de las clases 1 al 84; "INDUFERRO", muebles, cobertizos y similares; "PRODIAL", distribuidora de alimentos en la provincia de Valparaíso; "PLASTIC", bica de productos plásticos; "TEXIFIL", fábrica de productos de las clases 44, 45, 46 y 47; "CIGAR", establecimiento comercial de artículos plásticos en la provincia de Santiago; "IME", bica de productos plásticos y metálicos; "A.I.E.P.", acrílicos y estudios en las provincias de Santiago y Valparaíso; "BLIS-MONTT", agencia de publicidad y relaciones públicas en la provincia de Llanquihue; "LIDO", restaurant y similares en la provincia de Valparaíso; "GEOS", reparadora de calzado en la provincia de Concepción y Valparaíso; "VOCES DEL ALBA", conjunto de "LICARAYEN", establecimiento hotelero en la provincia de Llanquihue; "EUROPA 65", empresa de programas, hablados, radiados; "ROSANA", establecimiento comercial de importación de productos agrícolas, abarrotes en la provincia de Valparaíso; "ARTICAL", oficina de importación de maquinaria y para la industria del calzado en la provincia de Santiago; "RICANA", una industria publicitaria; "LOS CAVERNARI", junto melódico; "CHATAN" y "KIBER", fábrica de artículos en la clase 47, en la provincia de Santiago, y fábrica de artículos en la clase 47; "CASA OLMOS", establecimiento comercial de venta de tefactos eléctricos en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, deberán presentarse en el Subdepartamento Conservador de Marcas del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las oficinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

(Ley N.º 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1967

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA		DIRECCION DEL NEGOCIO			Boleta N.º y Serie		PREMIO
Comuna o Localidad	Calle	N.º					
"Maxwell"	Santiago	Huérfanos	922	217257	Aprox. F.º	1.000	
"Maxwell"	Santiago	Huérfanos	922	217290	F.º	1.000	
"Maxwell"	Santiago	Huérfanos	922	217311	F.º	1.000	
"Maxwell"	Santiago	Huérfanos	922	217321	F.º	1.000	
"Caipany"	Santiago	Huérfanos	1067	154800	F.º	1.000	
"Caipany"	Santiago	Huérfanos	1067	154980	F.º	1.000	
"Caipany"	Santiago	Huérfanos	1067	155003	F.º	1.000	
Salón de Belleza "Franker"	Santiago	J. M. de la Barra	484	13663	F.º	1.000	
Bollería "Bend"	Santiago	Mac Iver	3402	49016	F.º	1.000	
Juan Chesta y Cia.	Santiago	Marín de Rozas	3402	15153	F.º	1.000	
Perreteria "El Perrocarill"	Santiago	Matucana	17	82383-A	F.º	1.000	
Perreteria "El Perrocarill"	Santiago	Matucana	17	82390-A	F.º	1.000	
Perreteria "El Perrocarill"	Santiago	Matucana	17	82417-A	F.º	1.000	
"Casa de los Pecos Bill"	Santiago	Matucana	978	92320	F.º	1.000	
Restaurant "China"	Santiago	Miraflores	175	33662	F.º	1.000	
Pca. de Cartera "La Vienes"	Santiago	Monjitas 873, Local	560	30136	F.º	1.000	
Jorge Moreira V.	Santiago	Monjitas 879, Local	132	860	F.º	1.000	
Puente de Soda "La Victoria"	Santiago	Pio Nono	50	039960	F.º	1.000	
Puente de Soda "Las Victorias"	Santiago	Pio Nono	50	039991	F.º	1.000	
Zapatería "La Fortuna"	Santiago	Puente	737	428886	F.º	1.000	
Zapatería "La Fortuna"	Santiago	Puente	732	438729	F.º	1.000	
Zapatería "La Fortuna"	Santiago	Puente	732	438834	F.º	1.000	
Zapatería "La Fortuna"	Santiago	Puente	732	439006	F.º	1.000	
Calzados "Villasante"	Santiago	Puente	737	43743-A	F.º	1.000	
Calzados "Villasante"	Santiago	Puente	737	43748-A	F.º	1.000	
Calzados "Villasante"	Santiago	Puente	737	43787-A	F.º	1.000	
Calzados "Villasante"	Santiago	Puente	737	43809-A	F.º	1.000	
Pab. Com. Chauri y Cia. Ltda.	Santiago	Salvador Sanfuentes	287	76839	F.º	1.000	
Soc. Com. Chauri y Cia. Ltda.	Santiago	San Alfonso	12	10411	F.º	1.000	
Librería "San Antonio"	Santiago	San Alfonso	12	10583	F.º	1.000	
Bollería "San Antonio"	Santiago	San Antonio	529	75985	F.º	1.000	
Relojería-German Soto B.	Santiago	San Antonio	529	75986	F.º	1.000	
Relojería-German Soto B.	Santiago	San Diego	961	9045	F.º	1.000	
Relojería-German Soto B.	Santiago	San Diego	961	9041	F.º	1.000	
Relojería-German Soto B.	Santiago	San Diego	961	9045	F.º	1.000	
Confecioneros "Garnita"	Santiago	San Diego	1703	32824	F.º	1.000	
"Cupido"	Santiago	San Diego	1848	24183	F.º	1.000	
"Cupido"	Santiago	San Diego	1848	24187	F.º	1.000	
"Cupido"	Santiago	San Diego	1848	24250	F.º	1.000	
Pca. de Pasteles "El Cisne"	Santiago	San Diego	2372	81770	F.º	1.000	
"Le Grand Chic"	Santiago	San Martín	188	084706-D	F.º	1.000	
Bollería "Santa Rita"	Santiago	San Martín	188	83632-H	F.º	1.000	
Bollería "Santa Rita"	Santiago	Santa Isabel	0299	76839	F.º	1.000	
Bollería "Santa Rita"	Santiago	Santa Isabel	0299	76841	F.º	1.000	
Dep. de Lanas "Edilio"	Santiago	Santa Isabel	0299	76841	F.º	1.000	
Dep. de Lanas "Edilio"	Santiago	Santo Domingo	851	141243	F.º	5.000	
Dep. de Lanas "Edilio"	Santiago	Santo Domingo	851	141249	F.º	1.000	
Dep. de Lanas "Edilio"	Santiago	Santo Domingo	851	141752	F.º	1.000	
Dep. de Lanas "Edilio"	Santiago	Santo Domingo	851	141253	F.º	1.000	
Amor Hnos.	Santiago	Santo Domingo	857	76830-A	F.º	1.000	
Amor Hnos.	Santiago	Santo Domingo	857	76837	F.º	1.000	
Papelería "O'Higgins"	Santiago	Talapa	757	046355	F.º	1.000	
Papelería "O'Higgins"	Santiago	Talapa	757	046356	F.º	1.000	
Modas "Adam"	Santiago	Tenderini	27	30686	F.º	5.000	
PROVINCIA DE O'HIGGINS:							
Almacén "Parral de Puren"	Coltauco	Quillayquen	8 n	37166	F.º	5.000	
Molino "San Pedro"	Rancagua	Avda. Cachoapal	8 n	00416	F.º	1.000	
Provisiones "Covina que"	Rancagua	Bilbao	304	02095	F.º	1.000	
Almacenes "El Gila"	Rancagua	Brasil	1002	063795	F.º	1.000	
Dep. de Lanas-Olga Alala F.	Rancagua	Prat	242	15384	F.º	1.000	
García y Cia.	San Vicente	Risco	901	115375	F.º	1.000	
García y Cia.	San Vicente	Risco	901	115429	F.º	1.000	
PROVINCIA DE COLCHAGUA:							
Paquetería-Gabriel Pavez T.	Nancagua	A. Jaramillo	8 n	18213	F.º	1.000	
Paquetería-Gabriel Pavez T.	Nancagua	A. Jaramillo	8 n	18215	F.º	1.000	
Ornelo Rufoch y Cia. Ltda.	San Fernando	Avda. M. Rodríguez	624	54273	F.º	1.000	
Ornelo Rufoch y Cia. Ltda.	San Fernando	Avda. M. Rodríguez	924	54290	F.º	1.000	
Tienda "El Sol"	San Fernando	Avda. M. Rodríguez	1013	409470	F.º	1.000	
Garaje "Chevrolet"	San Fernando	Bdo. O'Higgins	776	63888	F.º	1.000	
Garaje "Chevrolet"	San Fernando	Bdo. O'Higgins	776	63888	F.º	1.000	
Garaje "Chevrolet"	San Fernando	Bdo. O'Higgins	776	102660	F.º	1.000	
PROVINCIA DE CURICÓ:							
Confitería "Palet"	Curicó	A. Prat	412	086625	F.º	1.000	
Bar Restaurant "La Orestino"	Curicó	Cam. no Longitud. n	8 n	157151	F.º	1.000	
Fotografía y Librería "Farias"	Curicó	Carmen	408	030416	F.º	1.000	
"Materias Sur"	Curicó	Membrillar	812	002982	F.º	1.000	
Emporio "Génova"	Curicó	Yunyar	411	007027	F.º	1.000	
Emporio "Génova"	Curicó	Yunyar	411	007045	F.º	1.000	
Emporio "Génova"	Curicó	Yunyar	411	007646	F.º	1.000	
Almacén "El Tropezón"	Hualañe	A. Prat	508	05277	F.º	1.000	
PROVINCIA DE TALCA:							
Fuente de Soda "El Comodin"	Talca	1 Oriente	1019	14952	F.º	1.000	
Repuestos Arturo Mundoro H.	Talca	2 Sur	1771	011630	F.º	1.000	
PROVINCIA DE KUBLE:							
Casa "Francesa"	Chillán	Arauco	683	65174	F.º	1.000	
Casa "Francesa"	Chillán	Arauco	683	65343	F.º	1.000	
Almacén "San Luis"	Chillán	V. Méndez	1	04243	F.º	1.000	
PROVINCIA DE CONCEPCION							
Dep. de Vinos-Brazmo Avendaño	Concepción	C. Henríquez	391	18406	F.º	1.000	
Dep. de Vinos-Brazmo Avendaño	Concepción	C. Henríquez	391	18414	F.º	1.000	
Reparadora y Pca. de Calzado "Valdes"	Concepción	Califera esq. A. Pinto	8 n	16730	F.º	1.000	
Foto Estudio "Llanos"	Concepción	Colo Colo	634	23684	F.º	1.000	
Foto Estudio "Llanos"	Concepción	Colo Colo	634	23687	F.º	1.000	
Pastería y Confitería "Sauré"	Concepción	Colo Colo	661	11182	F.º	1.000	
Almacenes "El Volante"	Concepción	Colo Colo	661	11184	F.º	1.000	
Pca. de Joyas-Eduardo Lavandera B.	Concepción	Lincován	353	3993-A	F.º	1.000	
Pca. de Joyas-Eduardo Lavandera B.	Concepción	Lincován	353	3993-A	F.º	1.000	
"Repuestos Guevara"	Concepción	Maipú	199	21367	F.º	1.000	
"Repuestos Guevara"	Concepción	Maipú	199	21359	F.º	5.000	
Importadora-Auto-Service S. A. C. I.	Concepción	Maipú	302	91880	F.º	1.000	
Pca. de Tejidos "Eufia" e "Infra"	Concepción	Maipú	525	34438	F.º	1.000	
Pca. de Tejidos "Eufia" e "Infra"	Concepción	Maipú	525	24434	F.º	1.000	
Materia "La Americana"	Concepción	Maipú	715	17099	F.º	1.000	
Calzados "Escaré"	Lota	P. Aguirre Cerda	739	2216	F.º	1.000	
Casa "Boeri"	Penco	Robles esq. O'Higgins	673	28573	F.º	1.000	
Zapatería "La Portaña"	Tilchahuano	Colón	454	8754	F.º	1.000	
PROVINCIA DE ARAUCO:							
Fuente de Soda "La Vaquilla"	Cañete	T. de Linares	499	12239	F.º	1.000	
Tienda-Flor Ch. vda de Hernández	Los Alamos	Tres Pinos	8 n	19966	F.º	1.000	
Tienda-Flor Ch. vda de Hernández	Los Alamos	Tres Pinos	8 n	19996	F.º	1.000	
PROVINCIA DE BIO BIO:							
Hotel "Estación"	Los Angeles	Avda. 21 de Mayo	125	12928	F.º	1.000	
Hotel "Estación"	Los Angeles	Avda. 21 de Mayo	126	12939	F.º	1.000	
Vulcanización "El Volante"	Los Angeles	Caupulican	280	10207	F.º	1.000	
Vulcanización "El Volante"	Los Angeles	Caupulican	280	10207	F.º	1.000	
Calzados "York"	Los Angeles	Colo Colo	329	018213	F.º	1.000	
Calzados "York"	Los Angeles	Colo Colo	329	018215	F.º	1.000	
Calzados "York"	Los Angeles	Colo Colo	329	018224	F.º	1.000	
"Audión" Radio	Los Angeles	Colo Colo	381	06261	F.º	1.000	
Hostería "El Pinar"	Los Angeles	Salto del Laja	1073	10736	F.º	1.000	
Hostería "El Pinar"	Los Angeles	Salto del Laja	1073	10737	F.º	1.000	
Provisiones Javier Claramunt Cid	Santa Bárbara	A. Prat	803	80384	F.º	1.000	
Provisiones Javier Claramunt Cid	Santa Bárbara	A. Prat	803	80278	F.º	1.000	
PROVINCIA DE MALLECO:							
Economato Personal "IEPSA"	Angol	Julio Espinosa	358	7708	F.º	4.000	
Emporio "La Estrella"	Traiguen	Pérez	699	018469	F.º	1.000	
PROVINCIA DE CAUTIN:							
Molino "Thiers"	Carahue	Las Heras	202	9214	F.º	1.000	
Agencia Copec Oscar Rey E.	Lancoche	Avda. Barros Arana	385	25412	F.º	1.000	
Agencia Copec Oscar Rey E.	Lancoche	Avda. Barros Arana	385	25416	F.º	1.000	
Agencia Copec Oscar Rey E.	Lancoche	Avda. Barros Arana	385	25418	F.º	1.000	
Lavandería "Rihuihu"	Temuco	Bulnes	388	7767	F.º	1.000	
Deposito Varus-Chain y Cia.	Temuco	Montt	719	236025	F.º	1.000	
Puesto Fariós Elsa Inostroza y Cia.	Temuco	Población Amanecer		05564	F.º	1.000	
Estab. Com. Estebanez S. A.	Temuco	Porlaire	1001	7634 M. R. C. B.	F.º	1.000	
Almacén "El Sol"	Temuco	Villa Alegre	483	80004	F.º	1.000	
Almacén "El Sol"	Temuco	Villa Alegre	483	60818	F.º	1.000	
PROVINCIA DE VALDIVIA:							
Almacén Ricardo Morales F.	La Unión	Avda. A. Prat	1341	25618	F.º	1.000	
Almacén Olga Bascu C.	La Unión	Ramírez esq. Angamos		27912	F.º	1.000	
Tienda Emilio Venegas P.	Los Lagos	Balmaceda esq. S. Martín		85306	F.º	1.000	
Tienda Emilio Venegas P.	Los Lagos	Balmaceda esq. S. Martín		85315	F.º	1.000	
Soc. Industrial Kunzmann S. A.	Valdivia	Balmaceda	3500	16644	F.º	1.000	
Joyería y Relojería Carlos Muñoz Ll.	Valdivia	Balmaceda	3500	166332	F.º	1.000	
Joyería y Relojería Carlos Muñoz Ll.	Valdivia	Pérez Rosales	623	18019	F.º	1.000	
Suc. Teodoro Klaassen Lange	Valdivia	Pérez Rosales	623	18029	F.º	1.000	
Suc. Teodoro Klaassen Lange	Valdivia	Picarte	473	102980	F.º	1.000	
Suc. Teodoro Klaassen Lange	Valdivia	Picarte	473	102991	F.º	1.000	
PROVINCIA DE OSORNO:							
Ramón Rolfe y Cia. Ltda.	Osorno	Avda. Costanera	300	050636-B	F.º	1.000	
Ramón Rolfe y Cia. Ltda.	Osorno	Avda. Costanera	300	05131-B	F.º	1.000	
Coda y Cia.	Osorno	Plazuela Yungay	1182	040350-D	F.º	1.000	
Elías Tarilán y Hijos	Osorno	Ramírez	401	48201	F.º	1.000	
Tienda Suc. Rafael Kandachi	Purranque	21 de Mayo	11	91440	F.º	1.000	
PROVINCIA DE LLANQUIHUE:							

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular tear along the bottom edge. A small, dark smudge is visible near the top center.

Tormenta en Viña

ALTA Y TEMPESTUOSA TEMPERATURA ENVUELVE AL FESTIVAL DE LA CANCION

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION FEBRERO — VIERNES 2 — 1968

**LAS
ESTRELLAS
SE
REFRESCAN**

Animan 9.º Festival



WILLY BASCAÑAN



GLORIA SIMONETTI



PEDRO MESSONE



Luisa Barrett
EN LA PISCINA



Mollie Peters
EN EL MAR